BRETÓN DE LOS HERREROS

EL CUARTO DE HORA

Comedia en cinco actos

Manuel Bretón de los Herreros

La estrenaron los actores del teatro del Príncipe el día 10 de diciembre de 1840

PERSONAJES

CAROLINA. DOÑA LIBORIA. PETRA.ORTIZ. MARCHENA.

La escena es en Madrid. El teatro representa una sala baja. En el foro habrá una reja con vista al jardín. Una puerta a la derecha del actor, otra a la izquierda: la primera es la que da entrada a los que vienen de la calle, y ambas sirven de comunicación a otras piezas interiores. Habrá una mesa con recado de escribir.

Acto I

Escena I

ORTIZ.

(Aparece escribiendo.)

Ya está el último terceto. Catorce versos cabales. Sudo. ¡Tres días mortales para hacer un mal soneto! ¡Soy fatal! Cuando los fragua

5

por vano antojo mi mente y el corazón no los siente, hago yo versos como agua; ¡y hoy, amor, nada me inspiras cuando declararme quiero!

10

¿Qué mucho? Eres verdadero y los versos son mentiras.

(Borrando.)

¡Rima impertinente! ¡Ripio! ¡Que sea yo tan inepto!

(Medita un instante y luego escribe.)

Ya está variado el concepto.

15

Leamos desde el principio. (Lee.)

«Vano fuera excusar vuestros enojos sellando respetuoso el labio mío, que revelan mi ardiente desvarío, lenguas de amor, los afanados ojos.

20

Sólo espero desdenes y sonrojos en premio de entregaros mi albedrío; que, en vez de flores, el destino impío ciñe a mi porvenir duros abrojos.

Al menos, si el amor de que me acuso

25

es crimen para vos, bella señora, la merecida pena no rehúso.

Sola una gracia mi humildad implora: conceded una lágrima a mi muerte, y al espirar bendeciré mi suerte.»

30

¡Qué frialdad! Versos flojos, forzada y trivial la rima... ¡Puerilidad! Me dan grima las flores y los abrojos. Y esa lágrima que pido... ¡Sandez!... Se reirá de mí. ¿Qué corrección cabe aquí?

(Rasga y tira el papel.)

Esta.

(Se levanta.)

¡Trabajo perdido! Mas con suerte tan escasa ¿quién me manda a mí querer 40

a esa divina mujer? No, no. Huyamos de esta casa. Lejos de su imagen bella...

(Se detiene.)

¡Cobardía! ¡Disparate! Prefiero que ella me mate

45

a morir ausente de ella. Cuento por seguro el no, que el incomparable hechizo de su cara no se hizo para un pobre como yo.

50

Mas guardar dentro del pecho el amor en que me abraso cuando compasiva acaso... Yo me declaro: esto es hecho.

(Se sienta.)

Tomemos otra cuartilla.

55

(Meditando.)

Ya que el soneto no prueba, adoptemos forma nueva. Mejor será una letrilla. Así..., en lenguaje sencillo que mi humildad manifieste y en versitos cortos... Este ha de ser el estribillo.

(Escribe, luego medita, vuelve a escribir, después borra lo escrito, y todo ocupado en su composición no repara en quién entra o sale, ni en nada de lo que pasa a su inmediación.)

Escena II

ORTIZ. PETRA.

PETRA

Allí está, y según la traza acabando está las coplas que empezadas dejó ayer,

65

y yo examiné curiosa.

No le quiero decir nada
ni interrumpirle en su obra,
que es tan corto el buen Ortiz...

Y por cierto que no es propia

70

de este siglo su modestia. Con tan gallarda persona bien pudiera declararse excusando ceremonias; bien pudiera conocer

75

que no soy yo una leona. ¡Oh! A no ser por mi decoro...

ORTIZ

(Ya está la primera estrofa.)

PETRA

Él es del estado llano y no tiene ejecutoria

80

como yo; pero el amor que sabe igualar las chozas con los palacios...

Escena III

ORTIZ, PETRA, MARCHENA,

¡Muchacha!

PETRA

¿Cómo muchacha!...

MARCHENA

Perdona.

Este apelativo no es

85

de menosprecio en mi boca.

Aludo a tu juventud.

PETRA

No soy ninguna pindonga.

MARCHENA

¿Quién dice tal?

PETRA

Me he criado

en buenos pañales.

MARCHENA

¡Oiga!

90

PETRA

Y aunque la ingrata fortuna me tiene humillada ahora,

soy quien soy.

MARCHENA

Estoy en eso.

ORTIZ

(¡Sudando estoy cada gota...!)

PETRA

Si hoy sirvo de camarera,

95

mi abuela doña Leoncia tuvo tres por falta de una; pero rodando la bola vino nuestra casa a menos...

MARCHENA

(¡Qué impertinente!) Son cosas

100

del mundo, amable Petrita. Una comedia famosa leí yo que se intitula: «La más ilustre fregona.»

PETRA

Aun esa comparación

es inexacta, injuriosa; que yo no friego.

MARCHENA

Lo sé

¿Han salido las señoras?

PETRA

Como mi madre murió, y quedé huérfana y sola,

110

y no me daban trabajo en el corte de la tropa, y aunque una cosa tres guantes al día, no hay para sopas...

MARCHENA

Basta. Entiendo. Carolina...

115

PETRA

Y como una al fin es moza...

MARCHENA

Y buena moza.

PETRA

Mil gracias

por el favor.

MARCHENA

No es lisonja;

y si yo fuera guantero, por ti haría bancarrota.

120

PETRA

Señor de Marchena, usted me tutea, y es muy poca consideración...

MARCHENA

No tal.

(Por Dios, que ya me enrocora.)

PETRA

Si es cariño...

MARCHENA

Por supuesto.

125

PETRA

Pues siendo así, a mucha honra.

MARCHENA

En fin, ¿no podré saber si el bien que el alma me roba está visible?

```
PETRA
                        Ha salido,
             y también doña Liboria.
                                      130
MARCHENA
             ¿Leyó mi billete?
PETRA
                              Sí.
MARCHENA
             ¿Con placer?
PETRA
                          Como una loca
             se reía.
MARCHENA
                     Buen agüero.
             Otra cartita amatoria
             te habrá dado para mí.
                                      135
             Papel de color de rosa...
PETRA
             No. Me ha dicho verbalmente
             que autoriza a usted en forma
             para que escriba en su álbum
             lo que guste.
```

Pues me adora.

140

No hay más que hablar. ¡Si lo dije! Cuando licencia me otorga

para declararme...

PETRA

El álbum

está aquí.

(Toma el que habrá sobre un velador y lo entrega a MARCHENA.)

MARCHENA

Como yo ponga

los ojos en una niña

145

ni el ángel de su custodia

la salva.

PETRA

¡Calle! ¿Es usted

andaluz?

MARCHENA

Hijo de Ronda.

Pero aún no te he dado albricias por nueva tan venturosa,

150

y es fuerza...

ORTIZ

(¡Tanto borrar!...

Esto ya es un mapa.)

MARCHENA

Toma.

PETRA

¿Qué se entiende...? ¡A mí dinero!

MARCHENA

Mira bien. ¡Es media onza! No pienses que son dos cuartos.

155

PETRA

¿Quién le pide a usted limosna?

MARCHENA

No es mi intento...

PETRA

¿Así se ultraja

a una mujer de mi estofa?

MARCHENA

Yo no creí...

PETRA

¿Sabe usted

que soy de sangre infanzona?

160

¡Dios mio! ¿Tanta ignominia reserváis a Petra Alfonsa Sainz de Barrientos?

MARCHENA

¡Barrientos!

Parece que pide escoba el apellido.

PETRA

¡Otra injuria!

165

¡Otro insulto! ¿Hace usted mofa?...

MARCHENA

Ni pensarlo. Tu abolengo es celebrado en las crónicas; pero tiene anomalías singulares nuestro idioma.

170

Ahora bien, Petra del alma, ya que has dado en ser filósofa y haces ascos al dinero, acepta, como memoria de amistad, esta sortija.

175

PETRA

(Tomándola.)

¡Vaya! Eso no me sonroja. Una prenda de amistad...

MARCHENA

O de amor si te acomoda.

PETRA

(Dengosa.)

¡Vaya! ¡A mí...!

MARCHENA

(Para trapillo

puede pasar, aunque tonta.)

180

PETRA

Siento, señor de Marchena, no dar a usted otra joya en cambio de la sortija, mas la funesta derrota de mi patrimonio inmenso...

185

MARCHENA

;Eh!...

PETRA

Mi padre, que esté en gloria,

tuvo un pleito muy ruidoso,

y el tribunal de la Rota...

MARCHENA

;Oh!...

PETRA

Pero antes de ese pleito,

que lo perdimos con costas,

190

mi tío don Baltasar

Maldonado y Escalona...

MARCHENA

Por Dios, Petrita, por Dios; ya me contarás tu historia más despacio. Ahora va ves,

la mía es la que me importa.

Voy a trasladar al álbum la pasión que me devora.

PETRA

¡Ah! La niña quiere versos.

MARCHENA

¿Qué dices!

PETRA

A toda costa.

200

Ya olvidaba su mandato.

MARCHENA

¿A mí versos? ¿Soy yo Góngora? Para mí están en vascuence las reglas de la prosodia. Ni sé lo que es consonante,

205

ni nunca las vi tan gordas. Mas ¿quién se apura por eso? Cojo las primeras coplas que vengan a cuento y ¡zas! en dos minutos se copian;

210

o voyme al café del Príncipe, y mientras bebo una copa cualquiera de aquellos genios me improvisa una salmodia.

PETRA

Quieto, que sin ir allá

215

tendrá usted quien le componga cuantos versos necesite.

MARCHENA

¿Sí? ¿Quién?

PETRA

Aquel joven.

MARCHENA

¡Hola!

¿Y qué hace aquí ese... amanuense?

PETRA

Es como de casa. Cobra,

220

administra... Hace ocho días le encargó doña Liboria todo ese tejemaneje que no entendemos nosotras. Come y duerme todavía en casa de su patrona...

MARCHENA

Bien...

PETRA

Pero aquí le tenemos...

MARCHENA

Bien, sí...

PETRA

Casi a todas horas.

Es mozo de mucho mérito.

MARCHENA

No dudo...

PETRA

Pero con poca

230

suerte.

MARCHENA

Ya.

PETRA

También dibuja.

MARCHENA

Lo de dibujante sobra.

PETRA

Hágame versos...; Qué lindos

los escribe!

MARCHENA

¿Sí?

PETRA

Me consta.

Como que ayer principió

235

unos para mí...

MARCHENA

¡Bribona!...

PETRA

Y apostaría a que está

concluyéndolos ahora.

ORTIZ

(Haciendo pedazos el papel.) (Esto es insulso, prosaico,

detestable.)

MARCHENA

(A PETRA.)

¡Con qué cólera

240

	los rompe! Si eres su musa,	
	no es mucho lo que le soplas.	
ORTIZ		
	(Cavilando.)	
	(Me consumiré en silencio,	,
	o recurriré a la prosa.)	
MARCHENA		
	No espero más. Yo le embi	isto 245
	(A ORTIZ acercándose.)	
	Perdone usted si me tomo	
	la libertad (¿Quién ha vis	sto
	un poeta mayordomo?)	
ORTIZ	-	
	(Levantándose.)	
	Caballero (Es mi rival,	
	el andaluz.) Servidor	
		250
MARCHENA	.	
	Si usted no lo toma a mal,	
	voy a pedirle un favor.	
ORTIZ		
	En lo que de mí dependa	
MARCHENA		
	Gracias. También yo (¡al	avío!)
	quiero servir a una prenda	
		255
	que ha conquistado mi brío).
ORTIZ		
	Y en eso ¿yo?	
MARCHENA		
	Carolina	
	se ha decidido por mí.	
ORTIZ		
	(¡Cielos!)	
MARCHENA		
	¿Verdad que es	divina?
ORTIZ	~.	
	Sí.	
0.5.55	¿Tengo buen gusto?	
ORTIZ		~ .
	,	Sí.
MADOUENTA		260
MARCHENA		
	En prueba de que transige	
	me envía este álbum	

(¡El suyo!)

MARCHENA

Y en él consiente... y exige que me declare su cuyo. Ya me declaré ayer tarde,

265

y anteanoche en el Liceo, pero quiere hacer alarde sin duda de su trofeo.

ORTIZ

¡Oh! Debe estar muy ufana...

MARCHENA

(¡El fatuo!...) No es vanagloria;

270

pero más de una cristiana ha de envidiar su victoria.

ORTIZ

Bien, ¿y a qué asunto...?

MARCHENA

Es el caso

que esa muchacha, o demonio, pide flores del Parnaso

275

en señal de matrimonio; mas yo, que soy buen jinete, y elegante como Adonis, y tiro bien al florete, y bailo por diez Taglionis,

280

y si me visto de majo y ando de broma y de chunga, no hay moza de barrio bajo que no admire mi sandunga; yo, bravo toreador,

285

que a Montes me dejo en zaga y soy la nata y la flor del circo de Fagoaga; yo, tan hábil, tan experto como el que más en la villa,

290

¡admírese usted!, no acierto a hacer una redondilla.

ORTIZ

¡Valiente cosa...!

Ahora bien,

señor de...
(A PETRA.)

¿Su gracia?

PETRA

Ortiz.

MARCHENA

Yo sé que en un santiamén

295

puede usté hacerme feliz.

ORTIZ

¿De qué suerte?

MARCHENA

Componiendo

los versos que necesito.

ORTIZ

Dispense usted... Yo no entiendo...

MARCHENA

No se haga usted el chiquito.

300

Aunque negarlo procura, yo sé bien que usted coplea.

Esta niña lo asegura.

¿Quiere usted dejarla fea?

PETRA

(Con monada.)

Y si algo mi influjo vale...

305

MARCHENA

(Con malicia.)

¿Oye usted? ¡Me recomienda!

ORTIZ

(¡Con bravo influjo me sale!)

PETRA

Ruego a usted que condescienda.

ORTIZ

¡Oh! Es difícil resistir a tal recomendación,

310

pero...

PETRA

(No hay más qué decir.

Ya es mío su corazón.) Ea, ya no admito excusa. Eso se hace en un zis, zas...; y si sopla bien la musa,

315

cuente usted... No digo más.

ORTIZ

(Ofendido.) ¡Señor mío!...

MARCHENA

No, yo no hablo

con ánimo de hacer mofa... (¿También ese pobre diablo se me encrespa y filosofa?)

320

Pero a fuer de amigo firme agradeceré el versículo.

ORTIZ

(Irritarme es descubrirme y hacer un papel ridículo.)

MARCHENA

(A PETRA aparte.)

¡Cuál se hace de pencas! ¿Eh? 325

Dale otra embestida, perla.

ORTIZ

(Me echarán y perderé hasta el consuelo de verla.)

PETRA

Hará usted los versos; ¿sí?

ORTIZ

Eso es ponerme en un potro.

330

No sé hacerlos para mí, ¿y he de hacerlos para otro?

PETRA

(A MARCHENA.)

¿Oye usted? ¡Alma novicia!

(A ORTIZ.)

Con temor nada se alcanza. Hágase usted más justicia...

335

y no pierda la esperanza.

ORTIZ

(¿Qué querrá darme a entender?)

(A MARCHENA.) Si dio palabra de esposa,

atrás no se ha de volver

porque usted le escriba en prosa.

Lo que es palabra formal, todavía no la dio.

ORTIZ

(Respiro.)

MARCHENA

Pero es igual.

Su marido seré yo. Ella es algo coquetilla,

345

muchos adoran su encanto; y no será maravilla que vacile un tanto cuanto; mas ya que me dan auxilio la tía y esta doncella,

350

si entra usted en el concilio no hay remedio para ella. No porque yo necesite esas fuerzas auxiliares; que entiendo el juego de envite

355

y no me arredran azares; y un adagio que no miente mi esperanza corrobora.

ORTIZ

¿Cuál?

MARCHENA

Toda mujer viviente tiene su cuartito de hora.

360

ORTIZ

(¡Hola!...)

MARCHENA

¿Y bien?

ORTIZ

Sí.

MARCHENA

Hasta después.

Pondérela usted mi amor. Vivo en el número tres. Allí espero el borrador.

(Vase, llevándose el álbum.)

Escena IV

ORTIZ. PETRA.

PETRA

Se ha quedado usted confuso,

365

y ya comprendo el motivo. ¡Ánimo! Ya no está en uso el amor contemplativo. No prive a usted del reposo la dicha que otro hombre gana;

370

que si él es hoy venturoso usted lo será mañana. Hable usted, pruebe fortuna; que amor a todos nos hiere, y no hay belleza ninguna

375

que maldiga a quien la quiere. ¿Cómo se pondrán acordes callando galán y dama? En la casa de los bordes el que no llora no mama.

380

Hablar para merecer a ningún hombre desdora, y ello..., al fin..., toda mujer tiene su cuartito de hora.

Escena V

ORTIZ.

Vaya, no es malo que Petra

385

tome ese interés por mí. ¡Qué sagaz! ¡Cómo penetra lo que está pasando aquí!

(Pone la mano en el pecho.)

¡Rara fineza en criada!, pues sin esperar propina... Mas ¿si obrará la taimada de acuerdo con Carolina? ¿Quién sabe si iré ganando en su pecho algún influjo? ¡Está tan amable cuando

395

le doy lección de dibujo!... ¡Ilusión! ¡Sueño! ¡Quimera! No teniendo yo una cruz, ¿es dable que me prefiera al opulento andaluz?

400

¿No le ha dado orden expresa de que en el álbum se explique? Pero -él mismo lo confiesaquizá en desierto predique. ¿Qué se escribe sino amores

405

en el álbum de una hermosa? Y a cuarenta trovadores no ha de dar mano de esposa. Quizá permita mi estrella que le despida cruel

410

o por inconstancia en ella o por fatuidad en él. Si con segunda intención le hago firmar, por ejemplo, en cada verso ramplón

415

una sandez como un templo... Brava idea; ¡singular! Para eso ya tendré vena. ¡Cómo me voy a vengar del caballero Marchena!

420

¿Y si él advierte...? No, no; su orgullo le quita el seso; pero las mujeres, ¡oh!, son muy linces para eso. Leer mi adorada prenda

425

tanto concepto importuno, y enviar a ese fachenda

noramala, todo es uno. Le dará cara de palo... Sí, mas mi suerte fatal...

430

¡Eh! Por de pronto no es malo quitar de en medio a un rival. Luego... ¿Quién sabe?... Un capricho... Quien la ocasión avizora... Toda mujer -él lo ha dicho-

435

tiene su cuartito de hora.

(Siéntase a escribir.)

Acto II

Escena I

CAROLINA. DOÑA LIBORIA.

(Aparecen sentadas en un sofá.)

DOÑA LIBORIA

Ya tu veleidad me cansa. ¿Por qué entre tantos amantes no te decides por uno? Tienes veinte navidades, eres rica y no eres fea:

5

ya es hora de que te cases.

CAROLINA

¡Y usted, tía, me lo dice! ¡Usted que es mi única madre desde que muerta la mía..., ¡ay Dios!, quedé en lamentable

10

orfandad! ¿Tanto deseo tiene usted de separarse...?

DOÑA LIBORIA

No tal. Viviremos juntas. Si tu esposo no es un cafre, no consentirá, que al fin no soy yo tan intratable. Y pagaría mi escote, que tengo renta bastante para no necesitar vivir a expensas de nadie.

20

Pero a mí me sobran años y no me faltan achaques. Si mañana cierro el ojo...

CAROLINA

¡Vaya!... ¡Tan fresca, tan ágil!... Muchas jóvenes pudieran

25

envidiar ese semblante, y a pesar de los diez lustros...

DOÑA LIBORIA

Hasta san Miguel arcángel no los cumplo.

CAROLINA

Auto en favor.

No faltarían galanes

30

que se llamaran dichosos...

DOÑA LIBORIA

¡Bah! No digas disparates. A los quince años de viuda ¿había de ser tan frágil?... No. Pensemos en tu boda.

35

Para la mía... ya es tarde.

CAROLINA

Para la mía es temprano. ¿Teme usted que se me pase el tiempo?

DOÑA LIBORIA

Mucho confías en tu hermosura. ¿Y no es fácil 40

que una fluxión la marchite o que un divieso la ultraje? No busques novio perfecto, que los hombres no son ángeles, y pues Marchena te adora

45

y merece, en mi dictamen, ser preferido...

CAROLINA

¿Marchena?

DOÑA LIBORIA

Buen mozo, de ilustre sangre, rendido como un Gaiferos, y de tan bello carácter...

50

CAROLINA

¿Conque usted le elegiría?...

DOÑA LIBORIA

Yo estoy fuera de combate, mas siendo tú, le eligiera sin vacilar un instante.

CAROLINA

Confieso que se distingue

55

del impertinente enjambre que me zumba en derredor, y que entre tantos rivales es el que miro con menos antipatía. ¿Quién sabe?...

60

Puede que le llegue a amar algún día y que me case con él; mas ¡sufra y espere! Aún no ha penado bastante.

DOÑA LIBORIA

¡Qué orgullito! Quiera Dios

65

que algún día no lo pagues.

CAROLINA

¿No dicen que valgo tanto? Pues bien, lo que mucho vale mucho cuesta.

DOÑA LIBORIA

¡El arrapiezo!...

¡La monuela!...

CAROLINA

Ellos nos hacen

70

altivas. Pero el orgullo no es sólo el que me retrae, sino el temor. Son los hombres muy taimados, muy falaces. Cuando novios muy humildes, y luego..., ¡Virgen del Carmen!

DOÑA LIBORIA

¿Qué entiende de eso la trasto? Mi difunto don Melquiades, que Dios perdone, fue siempre un santo varón, un mártir.

80

CAROLINA

Algunos hay buenos, sí, pero otros son tan infames y tan... Al oír «marido» me tiemblan, tía, las carnes.

Escena II

CAROLINA. DOÑA LIBORIA. MARCHENA.

MARCHENA

(A la puerta.) Señoras, si dan ustedes

85

permiso...

DOÑA LIBORIA

Él es. Adelante.

Siéntese usted.

MARCHENA

(Presentando el álbum.)

Me apresuro

a ofrecer este homenaje...

DOÑA LIBORIA

(Tomando el álbum.) ¡Es tu álbum! Este Marchena es tan fino, tan galante...

90

MARCHENA

(Sentándose en una silla.) Gracias. Carolina hermosa desea que la declare en el álbum mi pasión...

CAROLINA

Permita usted que le ataje. El deseo era de usted:

95

sólo ha habido de mi parte condescendencia...

En efecto,

y la orden terminante de hacer mi declaración en renglones desiguales;

100

esto es, en verso.

CAROLINA

Es verdad.

La prosa es inaguantable en un álbum.

DOÑA LIBORIA

Ea, a un lado cuestiones preliminares, y veamos esos versos

105

¡También poeta! Es el diantre. (Registra el álbum.)

MARCHENA

¿No lo he de ser, inspirado por los ojos celestiales de Carolina?

DOÑA LIBORIA

¿Son estos?

MARCHENA

Sí; justamente.

DOÑA LIBORIA

Escuchadme.

110

(Lee.)

«A la hermosa Carolina, a la bella de las bellas, cuyos ojos son centellas, cuya boca es purpurina, cuyo talle es jaletina,

115

y cuya frente serena abochorna a la azucena, fino, fiel, firme y fogoso ofrece mano de esposo Pedro Nolasco Marchena.»

120

¡Bravo! ¿Qué te han parecido?

CAROLINA

Son bonitos.

DOÑA LIBORIA

Admirables.

MARCHENA

(Con fatuidad.)

Favor que usted me dispensa. Es un in promptu. Eso se hace jugando.

DOÑA LIBORIA

Es preciosa hipérbole

125

llamar jaletina al talle. «Fino, fiel, firme y fogoso.» Estas cuatro efes valen un tesoro, y ¡con qué gracia, para servir de remate,

130

con el nombre del poeta coincide el consonante!

MARCHENA

¡Si digo que es un juguete! Usted quiere sofocarme.

DOÑA LIBORIA

Tu contestación será,

135

por supuesto, favorable, que tantas pruebas de amor no merecen un desaire.

(Se levanta.)

Pero te dará vergüenza Si está tu tía delante...

140

CAROLINA

No tal. ¡Si yo...!

DOÑA LIBORIA

Y pues no creo

que Marchena se propase...

MARCHENA

¡Yo, señora!

CAROLINA

Pero, tía...

DOÑA LIBORIA

(Dejando el álbum sobre un velador.) Mejor es que yo me marche. Adiós.

(MARCHENA se sienta en el sofá.)

CAROLINA

Pero escuche usted...

145

DOÑA LIBORIA

Me voy, me voy. No te canses.

Escena III

CAROLINA. MARCHENA.

MARCHENA

Pues se fue doña Liboria y nadie nos oye aquí, suene el suspirado sí que ha de colmarme de gloria.

150

Ya esos ojos me lo anuncian, mal que le pese al recato, pero me será más grato si los labios lo pronuncian.

CAROLINA

¿De veras? Sea usted franco.

155

¡Mis ojos lo dicen! ¿Eh? ¿Y en qué lo conoce usté? ¿En lo negro o en lo blanco?

MARCHENA

En la dulce simpatía...

CAROLINA

¡La simpatía está buena!

160

Mis ojos, señor Marchena, no han dicho: esta boca es mía.

MARCHENA

¿Volvemos a las andadas? ¿También denguecitos hoy, alma mía, cuando estoy

165

dando ya las boqueadas? Bueno es que honrada mujer fácilmente no se venza; santa y buena es la vergüenza...; pero ¡si al fin ha de ser! **CAROLINA**

¿Y si no quisiera yo decir que no ni que sí?

MARCHENA

(Con petulancia.)

¡Bah! ¡Si ya es tarde! ¡Si a mí...!

CAROLINA

(Levantándose enojada. MARCHENA se levanta también.)

Pues no, y veinte veces no.

MARCHENA

Se ha picado usted, lo veo;

175

mas ¿no ve usted que ese no es inverosímil?

CAROLINA

Oh...

MARCHENA

¡Bah! ¡Sobre que no lo creo!

CAROLINA

¡Oh! Eso raya en insolencia. (¿Hay necio más contumaz?)

180

Váyase y déjeme en paz, y no vuelva a mi presencia.

MARCHENA

¡Carolina!... (Pues barrunto que va de veras.) Yo siento...

CAROLINA

Lo he dicho y no me arrepiento.

185

No se hable más del asunto.

MARCHENA

Como usted me permitió pedir su mano querida...

CAROLINA

¿Y porque usted me la pida tengo de dársela yo?

190

MARCHENA

No esperaba ese desprecio...

CAROLINA

No esperaba yo tampoco habérmelas con un loco, por no decir...

Con un necio?

Dígalo usted sin rebozo,

195

que en verdad harto lo he sido. ¿Conque trabajo perdido? ¿Conque mi gozo en un pozo?

CAROLINA

¿Cómo se dice que no?

MARCHENA

Pues bien, aténgase usté

200

a las consecuencias.

CAROLINA

¿Qué?

MARCHENA

¡No sabe usted quien soy yo!

CAROLINA

¿Cómo! ¡Señor de Marchena!...

MARCHENA

Roto el pacto entre los dos, usted dará cuenta a Dios

205

de una alma que se condena. Pues mis dulces regocijos convierte usted en pesares, quemaré mis olivares y arrasaré mis cortijos;

210

daré la muerte al rival que usted prefiera, y después, como dos y uno son tres, me ahorco o me tiro al canal.

(CAROLINA suelta una carcajada.)

¿Se ríe usted! Esa cruz

215

me faltaba. En vez del justo terror...

CAROLINA

¡Qué! Yo no me asusto.

MARCHENA

¿Por qué?...

CAROLINA

Es usted andaluz.

Pero esa risa es señal de bondadosa indulgencia;

220

que tanta malevolencia sentaría a usted muy mal. ¡Eh! ¡Vea usted lo que son las hembras! Ríe hechicero su labio, y manso cordero

225

es ya el terrible león.

CAROLINA

¿Otra vez?...

MARCHENA

Vaya, amor mío,

hagamos la paz. ¿Pasó el enojo?

CAROLINA

¿Enojo yo?

Pues ¿no ve usted que me río?

230

MARCHENA

¿Me dará usted más pesares, cara de sol?

CAROLINA

Nada de eso,

no sea que en un acceso queme usted sus olivares.

MARCHENA

Confieso que delinquí,

235

pero de hoy en adelante seré tan sumiso amante que... ¿Usted lo permite?

CAROLINA

Sí.

MARCHENA

Gracias. ¿Y ahora no tendré alguna esperanza justa...?

240

CAROLINA

Tenga usted veinte, si gusta..., como yo no se las dé.

Escena IV

Se va y me deja corrido como un mono. ¡Qué altivez! Y ella está muerta por mí:

245

eso hasta un ciego lo ve; pero antes de confesarlo querrá torearme un mes. No tengo yo tanta flema, ni ya me estaría bien

250

suspirar como un cadete arrodillado a sus pies. No, que tengo bien sentada mi opinión de hombre de prez, y para jugar conmigo

255

es ella poca mujer! Mudemos de plan: hagamos lo que hace el conde de Urgel en la célebre comedia de El desdén con el desdén.

260

Sí, la he de abrasar a celos y no he de darla cuartel hasta que humilde y contrita me diga: ¡señor, pequé!

(Al irse le sale PETRA al encuentro.)

Escena V

MARCHENA. PETRA.

PETRA

¿Estamos de enhorabuena?

265

¿Qué tal los versitos, eh? Habrán hecho efecto.

MARCHENA

Mucho.

La niña se hizo una miel al oírlos, y no dudes que se rinde de esta vez;

270

pero, si quieres que te hable con franqueza..., yo no sé qué te diga... Hoy me parece menos bonita que ayer.

PETRA

¿Qué oigo!

MARCHENA

Empiezo ya a mirarla

275

como cosa propia y...; Pche!...

PETRA

Vamos, usted se chancea.

MARCHENA

No tal. Los maridos ven más que los amantes.

PETRA

Pero...

MARCHENA

Sea que en efecto esté

280

desmejorada o que a mí se me haga duro el perder la libertad de soltero; para mis ojos ya no es la misma, ni por asomo.

285

PETRA

¡Es posible!

MARCHENA

Y al primer

pretextillo que me diera, ¡adiós, casamiento!

PETRA

:Infiel!

MARCHENA

Sí, yo confieso... (Esta fatua se lo contará después.)

290

Pero... vamos, ¡si a cualquiera miro ya con más placer! A ti, verbigracia. ¿Sabes que tienes tú mucho aquel, hablando en chulo, y muchísima

295

de la gracia? **PETRA** (Dengosa.) ¡Calle usted! ¿Yo? **MARCHENA** ¡Y qué cuerpecito! **PETRA** ¡Vaya! Usted me quiere poner colorada. Usted se burla de las pobres. ¡Si yo sé 300 lo poco que valgo! ¡Vaya! **MARCHENA** Más que Carolina. **PETRA** ¡Pues! **MARCHENA** Y ese aire de señorío que tienes... **PETRA** Eso, tal vez, porque al fin no me he criado 305 en las malvas. **MARCHENA** Ya se ve que no. **PETRA** Y quien tuvo retuvo, y cada cual es quien es. Pero usted se está burlando. ¿Cómo puedo yo creer 310 que llama tan encendida se apague en un dos por tres? **MARCHENA** ¡Ahí verás lo que es el mundo! **PETRA**

¡Qué maldito de cocer! Y juraba y perjuraba...

315

(¿Si será Ortiz como él!)

MARCHENA

A juramentos de amante nunca se dio mucha fe.

```
PETRA
             ¿Y a qué incomodar al otro
             haciéndole componer
                                       320
             los versos?
MARCHENA
                         ¿Qué se ha perdido?
             Medio pliego de papel.
PETRA
             ¡Tantos planes para eso
             y tanto tender la red!...
             ¿Y el cuarto de hora?
MARCHENA
                                  A propósito;
                                       325
             tú eres de la misma piel
             que las otras, y tendrás
             tu cuarto de hora también.
PETRA
             ¡Miren qué salida ahora!...
MARCHENA
             Si en ese trance te ves,
                                       330
             avisa, que aquí hay un hombre.
PETRA
             ¿Sí? ¡Vaya una gracia!
MARCHENA
                                   Es que...
             Es que me hacen mucho títere
             esos dos ojuelos. Ven,
             que voy a darte un abrazo.
                                       335
PETRA
             (Amenazándole.)
             Apártese o de un revés...
MARCHENA
             No lo tomes tan a pecho.
             ¡Si esto es broma! Hasta más ver.
PETRA
             Abur.
MARCHENA
             (Yéndose.)
                     (Sufrir el desvío
```

de Carolina, está bien;

pero un bofetón...; Barrientos,

340

sería cosa cruel!)

Escena VI

PETRA.

¡Qué osadía! ¡Oh! Si viviera mi buen tío don Andrés de Escalona y Escobar,

345

corregidor de Jerez, el hidalgüelo de Ronda no fuera tan descortés. Mas le perdono, que es víctima de su amor y mi altivez.

350

Yo te la consagro, Ortiz, querido Ortiz, y si un rey viniera... Mas ¡cuánto tarda en declararse el doncel! ¡Qué versos de mis pecados!

355

¡Señor, si no es menester andar con tantos repulgos cuando una misma da pie! «Te quiero, te adoro; y tú ¿me quieres?; te amo»; y amén.

360

Escena VII

CAROLINA. PETRA.

CAROLINA

(Trae una cartera de dibujo que deja sobre la mesa.) ¿Se fue el señor de Marchena?

PETRA

Sí, señora. En este punto se marcha.

CAROLINA

Irá el pobrecillo

atribulado y confuso.

PETRA

Sí, señora, porque yo

que tengo muy malos humos...

CAROLINA

¡Cómo! ¿Te habrás propasado a decirle algún insulto?

PETRA

Su petulancia...

CAROLINA

En efecto, hoy ha llegado a lo sumo;

370

pero basta mi castigo sin necesidad del tuyo.

PETRA

Pero si...

CAROLINA

No se me ocultan sus defectos, pero es mucho lo que me quiere.

PETRA

No

375

pero hace cuatro minutos que afirmaba lo contrario.

CAROLINA

¿De veras? ¡Triste recurso!

PETRA

Ayer la amaba, me ha dicho, mas hoy que tengo mi triunfo 380

asegurado...

CAROLINA

¡Infeliz!

PETRA

La miro ya con disgusto.

CAROLINA

(Riéndose.) ¿Eso ha dicho?

PETRA

Y al menor

pretexto...

CAROLINA

Acaba.

PETRA

Renuncio

a su mano.

CAROLINA

(Otra le queda.)

385

PETRA

Y acto continuo se puso a requebrarme.

CAROLINA

¡Eso más!

PETRA

Y el libertino, perjuro me quiso dar un abrazo.

CAROLINA

¿Tan desesperado estuvo?

390

PETRA

Poco a poco. No estoy yo tan de sobra en este mundo, que sólo un desesperado se enamore de mi busto.

CAROLINA

¡Lindo despique!

PETRA

Mas yo

395

rechacé su ataque brusco; que mi honor y mi lealtad...

CAROLINA

Laudable ha sido tu escrúpulo; pero es singular capricho desahogar así su orgullo

400

un amante desdeñado.

PETRA

¿Desdeñado? Me confundo de oír a usted. Pues ¡si dijo...!

CAROLINA

¡Qué pobre hombre! Ya presumo lo que habrá dicho. Que estoy

405

muerta por él. No le culpo, que confesar su derrota un andaluz, es muy duro.

PETRA

(¿Quién mentirá de los dos?)

Pues juraría...

CAROLINA

A otro asunto.

410

Llama a Ortiz, que es hora ya de dar lección de dibujo.

Escena VIII

CAROLINA.

¡Cortejar a mi doncella un elegante tan pulcro! ¿Si pensará darme celos

415

con expediente tan chusco? Antes celebro que tome en su venganza ese rumbo, porque quemar sus cortijos y arrojarse en lo profundo

420

del canal...; Jesús! Yo tengo mucho miedo a los difuntos.

Escena IX

CAROLINA. ORTIZ.

ORTIZ

(A la puerta.) Señorita, yo...

CAROLINA

Entre usted,

y déjese de etiquetas.

(Entra ORTIZ.)

Sabe usted que en esta casa

425

como amigo se le aprecia.

ORTIZ

Mi gratitud...

CAROLINA

Y ahora mismo

le voy a dar una prueba de amistosa confianza.

```
ORTIZ
             Gracias. (¡Qué amable y qué bella!)
                                       430
CAROLINA
             Usted sabrá, porque nadie
             lo ignora ya, que me obsequia
             ese joven andaluz...
ORTIZ
             (¡Ah!...) Sí, don Pedro Marchena.
CAROLINA
             Hoy, cediendo a su porfía,
                                       435
             le di mi álbum...
                 (Va a tomarlo.)
ORTIZ
                                (¡Ahora es ella!)
CAROLINA
             Para que escribiera en él
             unos versitos...
ORTIZ
                            (¡Mi décima!)
CAROLINA
             (Hojeando el álbum.)
             No los encuentro.
ORTIZ
                              (¡Qué burla
             va a hacer de ellos tan sangrienta!)
                                       440
CAROLINA
             Aquí están. Ya verá usted
             ¡qué bonitos!
ORTIZ
                           (¿Se chancea?)
CAROLINA
             Léalos usted. ¡Qué gracia!
             ¡Qué pasión!
ORTIZ
             (Tomando el álbum.)
                           (¡Habla de veras!)
             Veamos.
```

(Hace como que lee.)

(¡Necio de mí

que la creí más discreta que vana! ¡Necio mil veces! ¿Cuándo una mujer desprecia al que la adula, aunque diga más borricadas que letras?

450

¡Y yo me mordí las uñas, mal contento de mi vena, buscando giros poéticos por cima de las estrellas!)

CAROLINA

¿Qué tal?

ORTIZ

Mi voto es inútil.

455

(Pone el álbum donde estaba.)

CAROLINA

No.

ORTIZ

Cuando usted los celebra...

CAROLINA

Sin embargo, diga usted su opinión.

ORTIZ

Si usted se empeña, digo que usted los merece mejores.

CAROLINA

Pero bien se echa

460

de ver que los ha dictado el corazón.

ORTIZ

Sí, a la legua

se conoce... (¡Qué suplicio!)

CAROLINA

Y que los hizo el poeta con profundo sentimiento... 465

ORTIZ

Sí, señora. (¡En eso acierta!)

CAROLINA

¡Es tanto lo que me quiere!...

Y él tiene excelentes prendas; ¿verdad?

ORTIZ

No sé. No le trato...

CAROLINA

Muy caballero. Algo peca

470

de fanfarrón...

ORTIZ

(Con viveza.) Y pedante, y hablador de cuatro suelas, y embustero...

CAROLINA

¡Alto! ¿De dónde

sabe usted esas lindezas si no le trata?

ORTIZ

(Turbado.) Es verdad...,

475

pero es una consecuencia que yo saco, una...

CAROLINA

Mi tía

está empeñada en que él sea mi marido, y sus razones no dejan de hacerme fuerza

480

pero yo no sé qué hacer, porque... Usted ¿qué me aconseja?

ORTIZ

(¡No puedo más!) Señorita, tengo yo poca experiencia para dar consejos.

CAROLINA

(¡Calle!

485

Se ha picado. ¡Bueno fuera que él también!) Veo lo poco que usted por mí se interesa.

ORTIZ

Yo, Carolina!

CAROLINA

¡Es mi amigo,

es mi maestro y me niega

490

un consejo!

```
ORTIZ

Es que me expongo a errar... En tales materias yo sólo consultaría al corazón. Si ya reina en el de usted ese... joven,

495
es excusada molestia...

CAROLINA

El caso es que... yo no le amo todavía.

ORTIZ

(¡Ay Dios!...)
```

CAROLINA

(¡Se alegra!)

ORTIZ

Entonces, no hay sino dar

tiempo al tiempo...

CAROLINA

Sí; no hay priesa.

500

Otros hombres hay...

ORTIZ

Dichoso

mil veces el que merezca...

CAROLINA

Demos lección de dibujo.

ORTIZ

Bien.

CAROLINA

Aquí está la cartera.

(Se sientan junto a la mesa, uno enfrente de otro, y CAROLINA saca estampas, lapiceros, etc.)

Vea usted.

(Le da un dibujo.)

ORTIZ

¡Hola! ¡Ya está

505

concluida la cabeza

de Diana!

CAROLINA

Sí, señor;

hoy acabé mi tarea;

mas dudo haber acertado...

ORTIZ

No hay motivo. Usted progresa

510

visiblemente. Con todo, hay que hacer unas ligeras

correcciones...

(Borra o dibuja durante el diálogo, mirando de cuando en cuando a CAROLINA como a hurtadillas.)

CAROLINA

Sin reparo.

El asunto es que yo aprenda.

ORTIZ

Más sombra en esta mejilla.

515

Más arqueadas las cejas

CAROLINA

(¡Cómo me mira!)

ORTIZ

Esta boca

debe estar menos abierta. No ha de sonreír Diana como Venus Citerea.

520

CAROLINA

Pero ¿a qué mirarme tanto? ¿Está en mi cara la muestra?

ORTIZ

Es para advertir a usted... La mirada más serena, menos blanda...

CAROLINA

Por lo visto,

525

mucha ha sido mi torpeza. ¿Tanto había que enmendar?

ORTIZ

Porque quede más perfecta

la figura...

CAROLINA

(Mi maestro

tiene hoy muy poca indulgencia.)

530

(Mirando el dibujo desde su asiento.)

¿También la nariz?

ORTIZ

Un toque

no más... (¡La mano me tiembla!)

CAROLINA

Como está al reyes la estampa... Permita usted que la vea de frente.

(Se levanta y, puesta al lado de ORTIZ, mira el dibujo.)

¡Cuánto ha variado

535

ese rostro! Ya ¿qué queda de lo que yo dibujé? ¡Si se salvan las orejas será milagro!

ORTIZ

Al instante

concluyo.

CAROLINA

Pero ¿usted piensa

540

lo que está haciendo? ¡Esos ojos, sino es que el espejo mienta, son los míos!

ORTIZ

(Turbado.) No por cierto. Es fácil que se parezcan; pero yo... cuando...

CAROLINA

Esa boca...

545

No. La mía es más pequeña. Pero...

ORTIZ

No está concluida.

CAROLINA

Y la nariz, y las cejas... ¡Usted me está retratando!

ORTIZ

(¡Se enoja!) No fue mi idea...

CAROLINA

No, no hay que negarlo. Usted me retrata, ¡y a sabiendas!

ORTIZ

¿No ve usted que es imposible aun a la mano más diestra copiar tantos atractivos?

555

CAROLINA

¡Oiga! También lisonjeras adulaciones?

ORTIZ

Señora, una deidad está exenta de adulación.

CAROLINA

¿Cómo...? ¡Ah! Ya

comprendo. Según las señas, 560

usted habla de la diosa

Diana.

ORTIZ

¡Y qué! ¿no pudiera, por ventura hablar de usted?

CAROLINA

Pero, en resumidas cuentas, ¿qué tengo yo de común

565

con Diana?

ORTIZ

Su belleza, su radiante majestad, su...

CAROLINA

¡Para que yo lo crea! Y es que... cuanto más la miro... La semejanza es completa.

570

¡Soy yo!

ORTIZ

¡Si digo...!

CAROLINA

Negarlo

es segunda impertinencia.

ORTIZ

Casualidad habrá sido,

```
que sólo de una manera
              es posible retratar
                                        575
              a criatura tan bella.
CAROLINA
             ¡Calle! Algún secreto... ¿Y cómo?,
              ¿cómo?
ORTIZ
                       Grabándola eterna
              en el corazón.
CAROLINA
              (Airada.)
                           Ortiz!
             ¿Qué temeraria insolencia
                                        580
              es la de usted?
ORTIZ
              (Se levanta confuso y atribulado dejando caer la
              cartera.)
                             ¡Carolina!
              Yo... si... Mi labio no acierta...
CAROLINA
              Pero mejor es reírme,
              porque es cómica la escena.
      (Observando la consternación de ORTIZ suelta la carcajada.)
ORTIZ
              (En actitud suplicante.)
              ¡Perdón!...
CAROLINA
                          No sea usted bobo,
                                        585
              y recoja esa cartera.
(Vase riendo.)
Escena X
ORTIZ.
                (Tirándose del pelo.)
               ¡Maldito!... ¿Por qué la quiero?
              ¡Con mi humillación se engríe
              y como una loca ríe
```

cuando yo me desespero!

550

¿Qué puede ya darle pena, si cuando ve a un infelice morir a sus plantas dice que es muy cómica la escena? Para que ese corazón

555

la piedad llegue a mover será acaso menester que me den la extremaunción. ¡Figura bien triste y rara sin duda ha sido esta vez

560

la mía! La estupidez se habrá pintado en mi cara. ¡Oh! En vano amor me sujeta. Huyamos de esta mansión. No quiero ser el bufón

565

de una frívola coqueta.

(Va a salir y, oyendo a CAROLINA, se detiene.)

Escena XI

CAROLINA. ORTIZ.

CAROLINA

¿Adónde va tan de prisa

Ortiz?

ORTIZ

¿Qué sé yo? Al infierno

me iría yo...

CAROLINA

¡Dios eterno!

ORTIZ

Que allí no tienta la risa.

570

CAROLINA

¿Cómo! Mi risa chancera ¿le ha picado a usted?

ORTIZ

No sé,

mas me voy de aquí...

CAROLINA

¿Por qué?

No sea usted calavera. Si yo me enojé primero

575

y si después me reí, fue porque no comprendí el sentido verdadero... Veo que es característico de un pintor el entusiasmo,

580

y no merece un sarcasmo tan bello arrebato artístico.

ORTIZ

¡Oh! Mi arrebato...

CAROLINA

(Interrumpiéndole.)

No pasa

de lo honesto y de lo justo.

ORTIZ

Pero...

CAROLINA

Bien, bien... No es mi gusto

585

que se vaya usted de casa.

ORTIZ

No hay voluntad que resista

a la de usted, pero...

CAROLINA

¡Dale!

No hay orgullo que se iguale

al orgullo de un artista.

590

ORTIZ

¿Ni el de usted?

CAROLINA

Si yo soy vana,

en mí no estará el error.

ORTIZ

Pues ¿en quién?

CAROLINA

En el pintor

que me comparó a Diana.

ORTIZ

Es que veo en todas partes

el tipo...

CAROLINA

Es cosa notoria.

ORTIZ

La imagen...

CAROLINA

Sí, de la gloria.

ORTIZ

La perfección...

CAROLINA

De las artes.

ORTIZ

(Como ella hablaré, a lo místico, porque si otra vez me clavo...) 600

¿Conque alaba usted...?

CAROLINA

Sí, alabo...

ORTIZ

Mi ardiente entusiasmo... ¿artístico?

CAROLINA

¿No le digo a usted que sí? Y en prueba de ello, le ordeno que me dibuje algo bueno

605

en el álbum que está allí.

ORTIZ

(¡Ah!) ¿Firmaré?

CAROLINA

Lo permito.

Abur. ¡Que luzca ese ingenio! (El pobre es corto de genio, y hay que animarle un poquito.)

610

Escena XII

ORTIZ.

(Siguiéndola con la vista.)

Si otra Circe enredadora, si diablo, más que mujer, no eres tú, a todo correr se acerca tu cuarto de hora.

Acto III

Escena I

CAROLINA. PETRA.

PETRA

Ya que duda usted que el tal Marchena pueda adorarme, al conato de abrazarme llama pecado venial; aunque si bebe los vientos

5

por mí, en nada se rebaja su nobleza; que no es paja llamarse Petra Barrientos...

CAROLINA

Bien, me desdigo. Perdona, y di...

PETRA

Soy de alto solar.

10

Mi tío don Baltasar Maldonado y Escalona...

CAROLINA

Digo que fue mucho ultraje..., pero ¡al grano! y lo demás... Mañana me contarás

15

los timbres de tu linaje. ¿Conque otra nueva perfidia?

PETRA

Sí, pero tal, ¡Dios benigno!, que en cometerla es más digno de compasión que de envidia.

20

CAROLINA

¿Por qué? Habrá visto un palmito

que más que el mío le agrade; y aunque a tus ojos enfade, de gustos no hay nada escrito.

PETRA

Una audiencia solicita

25

con intención buena o mala...

CAROLINA

¿Qué me importa?...

PETRA

En esta sala...

CAROLINA

¡Cómo! ¿Aquí ha de ser la cita?

PETRA

Aquí y dentro de un momento.

CAROLINA

Si otra belleza le abrasa,

30

bien, mas traerla a mi casa es sobrado atrevimiento.

PETRA

¡Qué! ¡Si no viene de fuera! Vive aquí su dulce bien.

CAROLINA

Aquí, ¡y no eres tú!... Pues ¿quién...?

35

¿Sí será la cocinera?

PETRA

Eso no, que es caballero.

CAROLINA

Como es tal su extravagancia...

(Mirando con malicia a PETRA.)

(Y, a fe, no hay mucha distancia de la plancha al fregadero.)

40

PETRA

¿No acierta usted todavía quién la usurpa la victoria?

CAROLINA

No sé... Aquí...

PETRA

Doña Liboria.

CAROLINA

¿Qué estás diciendo? ¡Mi tía!

PETRA

La misma que viste y calza.

45

CAROLINA

¿A pesar de los cincuenta?

PETRA

Sólo sus virtudes cuenta y hasta las nubes la ensalza.

CAROLINA

O ese hombre ha perdido el juicio,

o el despecho le consume

50

y darme celos presume con tan extraño artificio.

PETRA

Él me hablaba muy formal

de boda y de...

CAROLINA

(Riéndose.) ¡Bobería! Y es inútil, que mi tía

55

no querrá oírle.

PETRA

Sí tal.

CAROLINA

¿Sí?... Mejor.

PETRA

(Ya, según trazas,

la banderilla hace efecto.)

CAROLINA

Se reirá del proyecto y le dará calabazas.

60

¡Cuidado, que el tal Marchena es más bobo que el de Coria!

PETRA

Entre él y doña Liboria...
va a ser donosa la escena.
¿No le pica a usted un poco

65

la curiosidad?

CAROLINA

¿A mí?

No.

PETRA

(Pues yo juro que sí.)

CAROLINA

¿Quién hace caso de un loco? Me voy. Negocio tan grave a solas se ha de tratar.

70

PETRA

(Tú vendrás luego a atisbar por el ojo de la llave.) Le diré a doña Liboria...

CAROLINA

Que estoy bordando en la reja.

(Yéndose.)

(¿También a la pobre vieja!

75

Esto ya pica en historia.)

Escena II

PETRA.

No digiere a dos tirones la píldora que ha tragado. Ella quisiera imitar al perro del hortelano,

80

mas donde las dan las toman, como dice aquel adagio.

Escena III

PETRA. MARCHENA.

MARCHENA

(A la puerta.) ¿Se fue Carolina?

PETRA

Sí.

Ya está usted servido.

MARCHENA

(Entrando.) ¡Bravo!

PETRA

Violentando mis principios

y mi carácter, acabo de ser chismosa como una criada de tres al cuarto; pero de alguna manera he de agradecer el alto

90

interés que usted se toma por mi Ortiz idolatrado.

MARCHENA

Ya te he dicho, y otra vez te aseguro, que me encargo de colocarle. Es muy fácil.

95

Tengo influjo en el Senado; como Pedro por su casa entro en el real Palacio; tuteo a cinco ministros y a cuarenta diputados,

100

y el director del Tesoro hace lo que yo le mando.

PETRA

(Miente sin temor de Dios, pero bien puede hacer algo si quiere.)

MARCHENA

¿Dudas?...

PETRA

No dudo.

105

MARCHENA

Y si das a Ortiz la mano, me ofrezco a ser tu padrino.

PETRA

Muchas gracias. Sin reparo puede usted serlo, que noble soy por los cuatro costados,

110

y en mi casa solariega alguno ha vestido el hábito de Alcántara...

MARCHENA

Sí.

PETRA

Mi tío

don Baltasar Maldonado y Escalona...

MARCHENA

Alguien se acerca.

115

Ya me contarás despacio...

PETRA

Es la vieja.

MARCHENA

¡Adiós, ilustre,

adiós!

PETRA

(Con gravedad.)

Beso a usted la mano.

Escena IV

DOÑA LIBORIA. MARCHENA.

MARCHENA

¡Señora!

DOÑA LIBORIA

¡Marchena amigo!

¿Conque usted me quiere hablar

120

a solas?

MARCHENA

¡Ah!... Sí.

DOÑA LIBORIA

Corriente.

Siéntese usted.

(Se sientan.)

Vamos, ¿qué hay?

Se tratará de la boda...

MARCHENA

¡Ah! Sí, señora, sí, mas... no de la que usted presume.

120

DOÑA LIBORIA

¿Qué dice usted? Pues ¿de cuál?

MARCHENA

No será ya Carolina la que me lleve al altar.

DOÑA LIBORIA

¡Cómo! Desde esta mañana, que la dejé en el sofá

125

con usted, no he vuelto a verla. Tenía que visitar a tres amigas...

MARCHENA

(¡Me alegro!)

DOÑA LIBORIA

¿Qué ha habido? ¿Se vuelve atrás?

MARCHENA

¿Qué sé yo?... Creo que no...

130

Pero a mí ¿qué se me da?

DOÑA LIBORIA

¿Qué escucho!

MARCHENA

Yo no la hablé

de proyecto conyugal, porque otra idea, otro objeto turbó de mi alma la paz,

135

y embargando mis sentidos un rapto sentimental, despegar podía apenas la lengua del paladar. La dije al fin... no sé qué...

140

(Mostrando la puerta por donde se fue DOÑA LIBORIA en el acto segundo.)

con los ojos hacia allá, y despidiéndome de ella con aire poco galán, en la puerta de la calle me desahogué con un ¡ay!

145

DOÑA LIBORIA

Pero eso ¿qué significa?

MARCHENA

Significa, y claro está, que el corazón me han herido los ojos de otra beldad.

DOÑA LIBORIA

¿Otra beldad? ¿Desde cuándo?

MARCHENA

Desde hoy, pero días ha que sentía yo los síntomas precursores de mi mal.

DOÑA LIBORIA

¡Vaya en gracia! ¿Y quién ha sido la agresora?

MARCHENA

Singular

155

pregunta! ¿Quién ha de ser? Harto me he explicado ya. Si usted tiene una conciencia se lo puede preguntar.

DOÑA LIBORIA

(Admirada.) ¡Calle!...

MARCHENA

¿A quién miran mis ojos 160

con ansia de amor voraz? ¿Cuya es la mano que estrecho?...

DOÑA LIBORIA

¡Suelte usted con Barrabás, que me la estruja!

MARCHENA

¡Ay Liboria!

DOÑA LIBORIA

¿Qué farsa de carnaval

165

es esta?

MARCHENA

¿Pluguiera a Dios! Mal provecho me haga el pan si miento.

DOÑA LIBORIA

Pero ¿usted sabe que peino ya la mitad de un siglo?

MARCHENA

Lo sé. ¿Y qué importa? 170

DOÑA LIBORIA

¿Que puedo ser su mamá?

MARCHENA

Sí, señora. ¿Y qué? La mía está ya en la eternidad. Usted será para mí esposa y madre a la par.

175

DOÑA LIBORIA

Usted ha almorzado fuerte, por lo visto, y el champañ...

MARCHENA

¡Señora!...

DOÑA LIBORIA

O desesperado por alguna iniquidad de Carolina, desea

180

suicidarse.

MARCHENA

No, no hay tal. Obro por convencimiento. Si lo duda usted ¿hay más que cogerme la palabra, y Cristo con todos?

DOÑA LIBORIA

¡Bah!

185

Déjese usted de embelecos. Tengamos la fiesta en paz.

MARCHENA

(Muy acalorado.) ¡Señora, que hablo de veras! Óigalo la vecindad; óigalo todo Madrid.

190

O no me caso jamás, o me caso con usted.

DOÑA LIBORIA

Pero... (¿Si será verdad?)

MARCHENA

Usted no se hace justicia. El tiempo es un animal

195

muy destructor, pero hay flores que respeta el huracán.

DOÑA LIBORIA

¡Adulador!

MARCHENA

¿No pasean hechas un brazo de mar y llevando al retortero

200

más de un Fulano de tal ciertas crónicas vivientes con más fecha que Abraham? Mas no hablemos de lo físico, que, aunque lo puedo ensalzar

sin mentir, como es usted modesta, no me creerá. ¿No ha podido usted prendarme con su mérito moral? Ese mismo medio siglo

210

¿no puede entrar en mi plan filosófico?

DOÑA LIBORIA

¿Es posible que esté en su juicio cabal el que...

MARCHENA

Señora, me canso de andar hecho un azacán

215

galanteando baboso a mozuelas en agraz, insustanciales, coquetas... y algunas un poco más. Ya no hay que esperar cordura, 220

ni juicio, ni cristiandad sino en mujer coetánea del príncipe de la Paz.

DOÑA LIBORIA

(Con viveza.)

¡No tanto, por Dios, no tanto!...

MARCHENA

O circum circa: es igual.

225

En fin, usted me conviene, porque usted me mimará. ¿Sí?, y con usted estoy libre de un ataque cerebral, y usted tiene religión,

y no me derrochará en dijes y miriñaques mi renta patrimonial.

DOÑA LIBORIA

¡Compadre!, no será mucho lo que haya que derrochar,

235

que siendo usted segundón...

MARCHENA

Es que mi hermano Tomás tira a tísico, y espero...

DOÑA LIBORIA

Por dicha, tengo caudal muy suficiente y no me urge 240

24

que muera nadie.

MARCHENA

¡Pues ya!

No decía yo...

DOÑA LIBORIA

Y si al fin

me tentara Satanás a casarme con usted, me holgara de compensar

245

de algún modo... Pero... vamos... ¡Si es una temeridad!

MARCHENA

No, señora. Estoy resuelto.

DOÑA LIBORIA

Usted lo meditará.

MARCHENA

No hay meditación que valga.

250

(¡Qué dura está de pelar!) Si usted me retarda el sí, me cuesta una enfermedad.

DOÑA LIBORIA

(Abanicándose.)

Pero, hijo, si yo...; Jesús! Hace un calor infernal.

255

MARCHENA

¿Será fuerza que lo jure de rodillas? Pues bien... (Hay

alfombra.) A tus plantas yace el más rendido mortal...

Escena V

DOÑA LIBORIA. CAROLINA. MARCHENA.

CAROLINA

¿Qué veo!

DOÑA LIBORIA

¡Alce usted, demonio!

260

CAROLINA

¿Es mi tía el capellán

con quien usted se confiesa?

MARCHENA

(Levantándose.)

Sí, y pecador contumaz, si el adorarla es pecado, no me enmendaré jamás.

265

DOÑA LIBORIA

(Yo no sé lo que me pasa.)

CAROLINA

¡Qué trapalón tan audaz!

¿Conque usted ama a mi tía?

MARCHENA

Es mi gloria, es el imán...

CAROLINA

¡Calle usted! Si mi desvío

270

tanto que sentir le da; si por un necio despique quiere a otra dama obsequiar, siquiera urda usted la farsa de un modo más natural,

275

más verosímil.

DOÑA LIBORIA

(No creo

que es tanta la impropiedad.)

MARCHENA

No hay farsa aquí, señorita.

Yo soy hombre muy formal.

CAROLINA

Mofarse de una señora...

280

MARCHENA

¡No!

CAROLINA

Tan respetable y tan...

MARCHENA

Pero eso, perdone usted, ¿es envidia o caridad?

CAROLINA

¡Envidia! ¿Creerá ese sandio

que tengo celos?

MARCHENA

Quizá.

285

CAROLINA

Amante que yo desdeño ¿qué celos me puede dar?

MARCHENA

¡Ah!... ¿Conque usted me desdeña?

Me alegro. ¿Y de cuándo acá?

CAROLINA

Otra insolencia. Pues ¿cuándo

290

quise yo a usted?

DOÑA LIBORIA

¡Eh! Callad

que esas disputas...

MARCHENA

Ocioso

es volver la vista atrás.

Si usted me ha querido, bueno; si no me ha querido, en paz.

295

Vida nueva, y de su capa haga un sayo cada cual.

CAROLINA

¿Qué prendas tiene usted mías

para tanta fatuidad?

Pero usted ¿podrá negarme

300

que con amoroso afán

ayer me escribió un billete...?

MARCHENA

Sí; fue un capricho fugaz...

CAROLINA

¿Y hoy me ha declarado en verso...? **MARCHENA** Señora, ¿en qué tribunal 305 haría fe semejante documento? Y además, no es hoy cuando yo he compuesto esa décima. **CAROLINA** ¡Es capaz de negarme...! **MARCHENA** En cuarenta álbumes 310 -¡qué revesado plural!la he puesto ya, por mi cuenta. **CAROLINA** ¿Qué oigo! **MARCHENA** Con sólo variar el nombre de la agraciada sirve para todas. **CAROLINA** ¡Ah! 315 **MARCHENA** Es un comodín, es una especie de circular... CAROLINA ¡Basta, hombre indigno! ¡Villano! (Se sienta sofocada.) **MARCHENA** Si una culpa tan venial... CAROLINA ¡Basta, digo! **MARCHENA** (A DOÑA LIBORIA.) Nos veremos

> 320 luego que la tempestad se pase. (A CAROLINA que le vuelve la espalda.)

A los pies de usted.

(A DOÑA LIBORIA muy tierno.)

¡Adiós, cara celestial!

DOÑA LIBORIA

(Con agrado.) Abur.

MARCHENA

(Mirando a CAROLINA.) (¡Pobre!... Ya la tengo más blanda que un cordobán.) 325

Escena VI

CAROLINA. DOÑA LIBORIA.

CAROLINA

(Levantándose.)
¡Qué infamia! ¡Qué osadía!
¡Negar que me ama el necio
y vengar mi desprecio
cortejando a mi tía!
Pero usted... ¡Oh! No espero

330

que al cabo de sus años crea tales engaños y ame a tal embustero. Vengar con ese ardid mi desamor desea,

335

y acaso que usted sea la risa de Madrid. Si así la fe que ostenta con las muchachas muda, ¿qué hará con una viuda

340

que raya en los cincuenta? Mas son vanos antojos, que cuando vuelva y charle como hoy... sabrá usted darle con la puerta en los ojos.

345

DOÑA LIBORIA

No lo digas ni en chanza. ¿Eso había de hacer? No, no soy yo mujer de tan mala crianza.

CAROLINA

Y aunque con mil extremos

350

de su amor haga alarde, ¿cree usted que él se guarde para usted?

DOÑA LIBORIA

¿Qué sabemos?

CAROLINA

¡Y usted le dijo amén!

DOÑA LIBORIA

Aún no.

CAROLINA

¿Y le oyó con gozo?

355

DOÑA LIBORIA

Lisonjas de un buen mozo a todas suenan bien.

CAROLINA

Pero es extraordinario que en la edad de mi tía...

LIBORIA

Aun tengo yo, hija mía,

360

el alma en el almario.

CAROLINA

Sí tal, pero, ¡por Dios!, ajuste usted la cuenta.

De veintiocho a cincuenta...

DOÑA LIBORIA

Catorce.

CAROLINA

¡Veintidós!

365

DOÑA LIBORIA

Bien... Deja con su tema, sobrina, a cada loco. Ni hay locura tampoco; que él obra por sistema.

Y él, que no habla en vascuence,

370

lo explica con tal gracia...

CAROLINA

¿Sistema? ¡Es mucha audacia!...

DOÑA LIBORIA

Si le oyes te convence.

C_{λ}	٨Т	\mathbf{r}	١T	TN	٠т	
	4 F	< L	"		N	Д

Conque es decir que usted, aunque un enredo fragua...

375

DOÑA LIBORIA

Nadie dice: de esta agua no beberé con sed.

CAROLINA

Tía, la cosa es grave; los hombres no son buenos; ¡casarse usted...!

LIBORIA

De menos

380

nos hizo Dios. ¿Quién sabe?...

CAROLINA

Todo eso es mojiganga.

DOÑA LIBORIA

Tal vez.

CAROLINA

Tramoya, enredo,

farsa, ficción...

DOÑA LIBORIA

Concedo;

mas si es verdad, ¡qué ganga!

385

CAROLINA

¡Y usted decide...!

DOÑA LIBORIA

¿Yo?

No sé, ¡pobre de mí!

(Con la mano en el corazón.)

Este dice que sí.

(Con la mano en la frente.)

Esta dice que no.

Estoy como en un potro.

390

No sé al fin de la fiesta,

(Repitiendo la acción.)

si este vencerá a esta,

o esta vencerá a estotro. La cosa en conclusión, bella sobrina amada...,

395

merece ser tomada en consideración.

Escena VII

CAROLINA.

Para acabar de volarme faltaba la extravagancia de mi tía. Cuando debe

400

enviar en hora mala a ese hombre... Mas ¿qué me importa? Allá los dos se las hayan. Ella llorará su engaño y él llorará mi venganza

405

¡Insensato! ¿Pensará que la que fiel no le amaba, inconstante y fementido le ha de querer? ¡Qué bobada! Y aun fingir otros amores,

410

aunque ridículos, ¡vaya!; pero venirme con fieros, y aquella risita falsa, y aquel tonillo burlón, y ¡la circular!... ¡Oh! Cara

415

le saldrá la grosería.

(Toca la campanilla.)

A mí ninguno me ultraja impunemente.

(A un criado que llega a la puerta.)

Que venga el señor de Ortiz y traiga el álbum.

```
(Vase el criado.)
```

¡Ah! ¿Será cierto?

420

¡Una circular! De rabia no veo, y quisiera ser hombre... Si ayer toleraba su enfadoso galanteo, hoy le odio con toda el alma.

425

Escena VIII

CAROLINA. ORTIZ.

ORTIZ

Señorita...

CAROLINA

Venga el álbum.

(Lo toma con enfado y lo hojea.)

ORTIZ

(¡Ay Dios! Lo toma enojada... ¿Qué será? ¿Qué busca en él? Hoy va a morir mi esperanza.) Si busca usted, Carolina...

430

CAROLINA

Busco, y ya tardo en hallarla, una hoja que está de más en este álbum.

ORTIZ

¿Cuál?... ¿Qué causa...?

Si busca usted, señorita, la que estaba destinada

435

a mi pincel y a mi nombre, todavía...

CAROLINA

¿Qué?

ORTIZ

Está blanca.

CAROLINA

Pues entonces falta una y otra sobra.

ORTIZ

¡Ah! Yo pensaba...

(¡Respiro otra vez!)

CAROLINA

Y mal

440

puede sobrar la que falta.

ORTIZ

(Animado.)

(¿Qué oigo, cielos!)

CAROLINA

Esta es

la que yo busco.

ORTIZ

O me engañan

los ojos, o son los versos

de Marchena.

CAROLINA

Sí. ¡Mal haya

445

quien los escribió!

ORTIZ

(¡Ay! ¿Sabrá

que fui yo...?)

CAROLINA

Cosa más mala

no la he leído en mi vida.

ORTIZ

Pues ¿cómo si esta mañana...?

CAROLINA

No supe lo que me dije.

450

ORTIZ

Para tan hermosa dama, pobre es la lira de Herrera, tosco el laúd de Petrarca;

mas bien puede amar un hombre con delirio, y por desgracia

455

ser mal poeta.

CAROLINA

Es verdad,

pero el blanco de mi saña

no es el poeta. **ORTIZ** (¡Oh ventura!...) **ORTIZ** Sino el amante. **ORTIZ** (¡Ay Dios! ¿Habla de él o de mí?) **CAROLINA** Unas tijeras. 460 **ORTIZ** ¡Volando! (Toma unas de la mesa de escritorio y se las da.) ¿Para cortarla? **CAROLINA** Es claro. Téngame usted el álbum. (Lo hace así ORTIZ, y CAROLINA corta la hoja.) **ORTIZ** (¡Qué linda Parca!) **CAROLINA** (Concluyendo de cortar la hoja.) Apártese usted, que puedo darle una tijeretada. 465 ORTIZ Señora... Yo... (Soy un tonto. Ahora no encuentro palabras.) Se echará a perder el álbum... (¡Ya dije una patochada!) **CAROLINA** El álbum es lo de menos.

470

Pero esta injuria no basta.

(Hace pedazos la hoja.)

ORTIZ

¿Rompe usted la hoja?

CAROLINA

No quede una letra sana.

ORTIZ

Grave motivo sin duda...

CAROLINA

Sea cual fuere la causa,

475

para mí ese hombre acabó.

ORTIZ

(¡Oh boca de miel y de ámbar!) Mas... si viene arrepentido...

CAROLINA

Le volveré las espaldas. Dígaselo usted así.

480

ORTIZ

Bien. (¡Cielo, a mí me lo encarga!)

CAROLINA

¿Y el dibujo prometido?

(Toca la campanilla.)

ORTIZ

Lo haré, lo haré sin tardanza.

¿Acabaré de rasgar

esta hoja?

(Mostrando el margen que quedó de la que cortó CAROLINA.)

CAROLINA

No. Se planta

485

otra encima...

ORTIZ

Sí, señora.

PETRA

(Entrando.) Señorita...

CAROLINA

Así no salta

la del otro lado.

ORTIZ

Bien.

CAROLINA

(A PETRA.)

Ve a mi tocador y aguarda.

(Vase PETRA.)

ORTIZ

Medio pliego de marquilla...

490

CAROLINA

No. Mejor será una estampa.

ORTIZ

¿Cuál pondremos?

CAROLINA

¿Qué sé yo?...

La cabeza de Diana.

Escena IX

ORTIZ.

¡Oh divina criatura! ¡Y yo, corazón de mandria,

495

temía...! ¡Y después de oír tan halagüeñas palabras no la digo mil locuras y no me arrojo a sus plantas y muero de gozo en ellas!

500

Porque, ¡no hay duda!, me ama. Menosprecia a mi rival; me lo dice a solas; rasga sus versos... ¿Y la donosa monería con que amaga

505

mi mano con las tijeras, y se sonríe y exclama: «¡apártese usted, que puedo darle una tijeretada!» Si yo no fuese un estúpido

510

la hubiera dicho: «Otra llaga más profunda me han abierto esos ojos en el alma.» ¿Y darme a mí la sabrosa comisión de echar con cajas

515

destempladas al compadre

andaluz? ¡Y con qué gracia para remendar la hoja, en buen hora mutilada, dijo al partir: «¡ponga usted

520

la cabeza de Diana!» ¿Qué más prueba de su amor? Feliz décima prosaica,

(Recogiendo los pedazos.)

recogeré tus fragmentos como si fueran de plata.

525

(Contemplándolos.)

Trofeo sois de mi dicha...

(Viendo a PETRA los guarda y va a tomar el álbum.)

(¿Quién viene?... Ella... Es la criada.)

Escena X

PETRA. ORTIZ.

PETRA

(Se turba al verme y esquiva el peligro de un desdén. Al fin me obligas, mi bien,

530

a tomar la iniciativa.) Oiga usted, señor de Ortiz.

ORTIZ

(Volviendo la cabeza.) ¡Ah!... Voy...

(Cierra el álbum.)

PETRA

(De un modo indirecto...

Me da lástima en efecto y quiero hacerle feliz.) **ORTIZ**

(Se acerca a PETRA quedando enfrente de ella y de la puerta por donde se fue CAROLINA.)

¿Qué se ofrece, amable Petra?

PETRA

Hay una hermosura aquí que usted idolatra...

ORTIZ

; Ah! Sí.

PETRA

(¿No digo? Al pie de la letra.) Pero usted, joven modesto 540

y tímido en demasía, no le ha dicho todavía: yo te amo con fin honesto.

ORTIZ

¡Temo tanto sus enojos!...

PETRA

¿Es algún gato montés?

545

ORTIZ

Mas ya muestro mi interés por rodeos..., con los ojos...

PETRA

No lo echa la dama bella en saco roto. Es ladina...

ORTIZ

Yo... (La dama es Carolina, 550

330

sí. Viene de hablar con ella.)

PETRA

Deja usted pasar los días por un liviano temor.

ORTIZ

Sí, acaso...

PETRA

Pero el amor sabe igualar jerarquías;

555

y ella ha soltado tal vez, sin ofensa del recato, prendas que del más pacato vencieran la timidez.

ORTIZ

¡Ah! Sí. Ya es delito y grave

mi silencio.

PETRA

Yo lo digo,

y haga usted cuenta, mi amigo, que de ella misma lo sabe.

ORTIZ

¡Cuánto te duele mi pena, Petrita, y cuánto agradezco...!

PETRA

Sin otras pruebas que ofrezco, dígalo el pobre Marchena..

ORTIZ

Tronó; lo sé.

PETRA

Y más de cuatro

que quisieran merecer

la dicha...

ORTIZ

(Entusiasmado.)

¡No más! ¡Mujer 570

celestial, yo te idolatro!

PETRA

(¡Gracias a Dios!) ¡Eso sí!

Al galán le toca hablar.

Yo... ¿qué más me he de explicar?

ORTIZ

Todo te lo debo a ti y

linda Petra.

PETRA

Y cuando el lazo

575

venturoso...

ORTIZ

¡Oh! Cuanto quieras.

Tuyo soy de todas veras.

PETRA

¡Ay Ortiz!...

ORTIZ

(Fuera de sí.)

¡Dame un abrazo!

(La abraza.)

PETRA (Sin desviarse.) ¿Qué hace usted?... **ORTIZ** Sin juicio estoy. **PETRA** Pero estando ya resuelta 580 la... (ORTIZ se desprende de los brazos de PETRA y pasea con suma agitación.) **ORTIZ** ¡Qué gozo! **PETRA** (¡Ya me suelta!) No me ofendo... **CAROLINA** (Dentro.) ¡Petra! **PETRA** ¡Voy! **ORTIZ** (Siguiendo a PETRA.) Yo también, que mi alegría ya no consiente demora, y... **PETRA** No, no entre usted ahora, 585 que no es tiempo todavía. (Vase cerrando la puerta.) Escena XI ORTIZ. Volveré loco de amores a jurarla eterna fe. Ahora es probable que esté -¡ay Dios!- en paños menores. 900

(Vase llevándose el álbum.)

Acto IV

Escena I

ORTIZ.

¡Qué angustia! Petra no sale; no me llama Carolina... ¿Si aquella declaración... por embajada sería un capricho de los suyos

5

y ya estará arrepentida? ¡Quizá me supone loco y se ha propuesto la impía mofarse de mí! ¿Y no pudo equivocar la consigna

10

su doncella? ¡Ay infeliz, que ya llegado creía el cuarto de hora!... Han abierto la puerta. ¿Será ella misma?... No. Es Petra...

Escena II

ORTIZ. PETRA.

PETRA

(Viene llorando.)

¡Ay Ortiz de mi alma!

15

ORTIZ

¿Qué es eso? ¡Lloras! ¡Suspiras!...

PETRA

Carolina es inflexible.

ORTIZ

¿Qué oigo!

PETRA

¡Corazón de víbora!

ORTIZ

¿Es posible!...

PETRA ¡Ella no ama, ni amó jamás! **ORTIZ** Oh desdicha! 20 ¿Conque me desahucia? **PETRA** Ah! sí; ¡nos desahucia! **ORTIZ** ¿Cómo?... Explica... ¿Nos desahucia? **PETRA** Sí, señor. Le he contado la recíproca ternura de nuestras almas... 25 **ORTIZ** ¡Sí, de la tuya y la mía! (¡Pecador de mí!) **PETRA** ¡Y me ha dado un sofión! **ORTIZ** (¡Cayome encima el castillo que en el aire fabricó mi tontería!) 30 **PETRA** ¡Qué abatido y pesaroso está usted! No es maravilla. ¿Quién había de pensar...? **ORTIZ** Sí, ya ves... (¡Brava conquista hemos hecho!)

Yo he creído

que era un acto de política

darle parte de la boda...

ORTIZ (¡La boda!)

PETRA

PETRA

Y me prometía
un buen regalo nupcial

siendo ella nuestra madrina;

40

mas ya me pesa en el alma...

ORTIZ

¡Y a mí!

PETRA

Mi orgullo se irrita de un paso tan imprudente. Apuesto a que mis mejillas están ardiendo. Pues ¡digo!

45

las de usted...

ORTIZ

Echando chispas.

¡Si es natural! (¡Voto a briós!)

PETRA

¡Mirarme (1), soltar la risa suponiendo que mi triunfo es ilusión o mentira,

50

y sin dejar que me explique exclamar hecha una arpía: «¿Quién es ella, la muy zafia, para aspirar a la dicha de casarse con Ortiz?»!

55

ORTIZ

¿De veras? (Esto varía de aspecto. No pierdo aún

PETRA

la esperanza.) Yo al oírla, bajo los ojos y callo, que la vergüenza y la ira

60

me echan un nudo a la lengua. Yo zafia, ¡Virgen santísima! ¡Yo, Petra Alfonsa Barrientos! Yo, que soy por ambas líneas...

ORTIZ

No te sofoques. (Si ahora

65

la desengaño, me tira de los pelos.)

PETRA

¡Zafia yo! ¿Ha estado usted en Menjíbar? **ORTIZ**

No, pero...

PETRA

Pues allí están

las armas de mi familia.

70

Un grifo, cuatro calderas...

ORTIZ

Sí, sí, ya tengo noticia...

PETRA

Mi tío don Baltasar

Maldonado...

ORTIZ

(Sonriéndose.)

(¡Qué ridícula

vanidad!)

PETRA

(Observándole.)

¿Se ríe usted?

75

ORTIZ

Es que... Tengo una alegría...

(Disimulemos.)

PETRA

¿Qué escucho?

ORTIZ

¡Sí, Petra! Mi pecho abriga un corazón entusiasta, que redobla su energía

cuando otros menos ardientes desmayan y se acoquinan.

PETRA

¿Sí?

ORTIZ

Los obstáculos son la salsa más exquisita del amor. Yo los quisiera

85

80

de aquellos que ponen grima;

grandes, terribles...

PETRA

Oh dulces

palabras que me electrizan!

ORTIZ

Como los trabajos de Hércules.

PETRA ¡Ortiz mío! **ORTIZ** (¡Pobrecilla!) 90 ¿Y quién se apura por eso? Lo que urge no es la madrina, sino... **PETRA** (Con prontitud.) El marido. **ORTIZ** (Lo mismo.) La novia. **PETRA** Por mí, si quieres que riña ahora mismo y nos marchemos 95 aunque sea a una guardilla... ORTIZ No. Todo se compondrá. Al fin cederá la niña; lo espero. Yo la hablaré... (¡Pues no tiene poca prisa 100 la Barrientos!) **PETRA** Como quieras. **ORTIZ** No te des por entendida... **PETRA** Bien. **ORTIZ** Y hasta el momento crítico te aconsejo que suprimas cuando haya testigos ese 105 tuteo que es mi delicia. **PETRA** ¿Qué plan es el tuyo?... (Suena dentro una campanilla.) ¡Voy!

> (¡Qué oportuna campanilla!) Adiós, adiós... Hablaremos

ORTIZ

despacio...

PETRA

Adiós, vida mía.

110

Escena III

ORTIZ.

¡Ea! Sonó el cuarto de hora de esa pobre. Y la maldita pudiera comprometerme. ¡Vaya, que es rara manía figurarse...! Siento pasos.

115

Es mi amada Carolina.

Escena IV

CAROLINA. ORTIZ.

CAROLINA

Me alegro de ver a usted.

ORTIZ

Señorita, siempre estoy

anhelando...

CAROLINA

¿Estamos solos?

Tenemos que hablar los dos.

120

ORTIZ

(¡Ah cielo!) Solos estamos.

CAROLINA

Mi tía...

ORTIZ

Al jardín bajó.

CAROLINA

Estamos reñidas.

ORTIZ

¿Qué oigo!

¿Puedo saber la ocasión...?

CAROLINA

Es mi rival.

ORTIZ

¿Es posible!

125

¿Desde cuándo?

CAROLINA

Desde hoy.

ORTIZ

(¿Se habrá prendado de mí

como la otra?)

CAROLINA

El señor

de Marchena...

ORTIZ

¡Ya! Se trata

del andaluz... (¡Es que soy

130

muy necio!)

CAROLINA

En un arrebato

de vengativo furor se declaró su galán, y como es tan embrollón que juraría muy serio

135

que es de noche haciendo sol, ¡asómbrese usted!..., la pobre

de mi tía le creyó.

ORTIZ

¿Y quién sabe...?

CAROLINA

Mas cuando ella

lo reflexione mejor,

140

esa nube que la ofusca se disipará veloz.

ORTIZ

(Ahora conviene llevar la contraria.) ¿Qué sé yo! Cuando el diablo se apodera

145

de una señora mayor...

CAROLINA

Mi tía conocerá

que esa es una burla atroz,

infame...

ORTIZ

¿Y si no lo fuese?

CAROLINA

Tan joven y hombre de pro,

150

¿iría a buscar Marchena consorte en un panteón?

ORTIZ

Al fin, aunque entrada en años, no es ningún monstruo feroz doña Liboria. Es muy rica,

155

y esta es una tentación...

CAROLINA

Galán que me quiso a mí ¿pondría en ella su amor?

ORTIZ

No trato yo de poner en absurdo parangón

160

la tía con la sobrina. ¿Quién compara el arrebol del alba con las tinieblas y la zarza con la flor? Pero no todos los hombres

165

son iguales, y la voz del resentimiento suele ahogar la de la razón.

CAROLINA

¡Qué sofístico está usted! ¡Qué sutil procurador

170

de malas causas!

ORTIZ

Señora...

(¡Armas contra mí la doy! En nada acierto.)

CAROLINA

No es mucho

que defienda con calor semejante extravagancia

175

un hombre que, acá inter nos, ama con tan poco gusto y con tan poca ambición.

ORTIZ

¡Ah! ¿Lo dice usted por Petra?

Ese ha sido un quid pro quo.

180

Esa muchacha está loca, o alguna conjuración, algún...; Por Dios, Carolina, no la crea usted, por Dios!

CAROLINA

(¡Pobre mozo!)

ORTIZ

¿Quiere usted

185

que la llame y...?

CAROLINA

No, señor.

¿Qué me importa a mí...?

ORTIZ

No es ella

quien reina en mi corazón.

Otra...

CAROLINA

(Interrumpiéndole.)

Bien. Siéntese usted.

ORTIZ

(Desconcertado.)

¿Yo!...¿Dónde?...

CAROLINA

A la mesa.

ORTIZ

Voy.

190

(Lo hace.)

CAROLINA

Será usted mi secretario

de cámara...

ORTIZ

Tanto honor...

CAROLINA

Tome usted papel y pluma.

ORTIZ

Muy bien está. (¿Qué intención podrá ser la suya?) ¿Carta

195

para alguna amiga?

CAROLINA

No.

Es carta para un galán. Hágame usted el favor de escribir lo que yo dicte.

ORTIZ

(¡Un galán! ¿Si seré yo?)

200

CAROLINA

«Señor don Pedro Marchena.»

ORTIZ

(Vivamente.)

¿Cómo?

CAROLINA

Yo hablo en español.

«Señor don Pedro...»

ORTIZ

(Escribiendo.)

«Don Pedro...»

CAROLINA

«Marchena.»

ORTIZ

(Sin remisión

le va a despedir.) «Marchena.»

205

CAROLINA

«Mi apreciable amigo.»

ORTIZ

(¡Ah! ¡Soy

perdido!) ¿Apreciable?

CAROLINA

Sí.

ORTIZ

«Amigo.»

CAROLINA

«Hay culpas que son

imperdonables.»

ORTIZ

(¡Bien! ¡Bien!)

CAROLINA

«Pero podré sin rencor

210

escuchar...»

ORTIZ

(¡Malo!) «Escuchar.»

CAROLINA

«Los descargos de usted.»

ORTIZ

(¡Oh!...) «Descargos de usted.» **CAROLINA** «Y acaso perdonarle...» **ORTIZ** (Yo me voy a desmayar.) «Perdonarle...» 215 CAROLINA (Acercándose.) ¡Qué torcido va el renglón! **ORTIZ** ¡Tengo hoy un pulso tan malo! ¡Vea uste!... **CAROLINA** Eso al doctor. Acabemos el período. «Si luego que dé el reloj 220 las nueve...» **ORTIZ** (¡Ay Dios!) **CAROLINA** «Viene usted a pedirme absolución.» **ORTIZ** ¡Pero esto es darle una cita! CAROLINA Claro está que se la doy. Escriba usted. **ORTIZ** (¡Ah!) «Las nueve...» Si aún le tiene usted amor, ¿por qué escribirle de mano ajena?

Esta precaución puede ser útil. Jamás ha visto mi letra.

ORTIZ

¿No?

230

Pero conoce la mía.

CAROLINA

CAROLINA

¡Oh! ¡Cuánta contradicción!

Pues bien, ponga usted: «Post data.

No escribo yo misma por...»

ORTIZ

«Post data.»

CAROLINA

¿Por qué diremos?

235

ORTIZ

(¡Triste de mí!)

CAROLINA

«Porque estoy

sangrada.»

ORTIZ

(Asustado.)

¿Sí? ¿De qué mano?

CAROLINA

De ninguna de las dos.

ORTIZ

¡Ah! Creí...

CAROLINA

¡Feliz idea!

Vendrá muerto de dolor...

240

ORTIZ

«Sangrada.»

CAROLINO

Y tierno, amoroso

como nunca.

ORTIZ

(¡Maldición!)

Y cuando muerta lloraba la esperanza que abrigó,

oirá el dulce sí...

CAROLINA

Al contrario;

245

un no de marca mayor.

ORTIZ

(Con alegría.)

¿Qué oigo! ¡Carolina!

CAROLINA

Quiero

castigar su presunción; despreciarle, escarnecerle, y que aprenda desde hoy

250

a conocer el menguado quién es él y quién soy yo. Mi nombre debajo; el sobre; que lleve pronto Muñoz el billete y...

(Sonriéndose.)

Muchas gracias,

255

señor secretario. Adiós.

Escena V

ORTIZ.

¡Soy dichoso! Le aborrece. Quiere postrarle a sus pies para tratarle después con el baldón que merece.

260

No temo ya cual temí que un rival mi bien destruya. En cada derrota suya veo un triunfo para mí. ¡Tanta franqueza conmigo

265

cuando mi pecho la adora y sé yo que no lo ignora, que harto sin hablar lo digo!... Mas tan extraño rigor de celos puede nacer,

270

y Carolina es mujer, ¡y no hay celos sin amor! Si le mira con desprecio, ¿por qué a verle no renuncia? El desprecio no se anuncia

275

con un temporal tan recio. No me fío de su saña, que, ciegos por la pasión, nuestro mismo corazón muchas veces nos engaña.

280

Si me ama, ¡bendito Dios!; si ama a otro, me aniquila; mas si entre los dos vacila, ¿quién vencerá de los dos? Quizá su perdón no alcance

285

el orgulloso narciso, pero ¡esa cita!... Es preciso evitarla a todo trance. Con gemir como un pobrete ¿qué hago yo? El papel de tonto.

290

Intriguemos... Por de pronto, yo no le envío el billete. Veremos qué viento sopla... ¡Ah qué idea! ¡Singular! Pongamos en su lugar

295

los fragmentos de la copla.

(Los saca.)

Aquí están. ¡Fuera pereza!

(Les pone una cubierta.)

Cuando rompa el sobrescrito y los vea -¡pobrecito!-, se va a quedar de una pieza.

300

(Toca la campanilla y luego escribe el sobre.)

Ahora con mano veloz finjo letra de mujer... ¡Perfectamente! ¡Oh placer!

(Entra un criado.)

Toma esta carta, Muñoz. (¡Oh ventura! No habrá cita.) 305

Llévala al instante (¡pobre Marchena!) a quien dice el sobre.

Lo manda la señorita.

(Vase el criado con la carta.)

Si yo no canto victoria, al menos la hermosa prenda

310

no será de aquel fachenda... ¿Qué traerá doña Liboria?

Escena VI

DOÑA LIBORIA. ORTIZ.

DOÑA LIBORIA

Vamos a tener los dos un rato de conferencia, amigo Ortiz.

ORTIZ

En buen hora.

315

Nadie como yo desea complacer a usted...

DOÑA LIBORIA

Mil gracias.

Hábleme usted con franqueza. ¿Cree usted que una mujer que frisa ya en los cincuenta

320

puede pensar sin escándalo en dar que hacer a la iglesia casando en segundas nupcias con un prójimo de treinta?

ORTIZ

Sí creo, si, como usted,

325

la contrayente conserva en otoño sazonado ambientes de primavera.

DOÑA LIBORIA

Cuidado, señor de Ortiz, que yo no pido halagüeñas

330

lisonjas, sino consejos...

ORTIZ

Lo digo de todas veras. (La adularé, que es preciso.) No dude usted que hay bellezas estacionarias. Las damas

335

como usted no tienen fecha.

DOÑA LIBORIA

(Ya son dos los que lo afirman. Tal vez el espejo mienta.) Pero con mi fecha y todo, que es positiva y auténtica,

340

¿cree usted que, prescindiendo de si tengo o no talegas, haya un joven tan filósofo que por consorte me quiera?

ORTIZ

Sí creo, que en este siglo

345

de las luces nos presenta fenómenos singulares la sabia naturaleza.

DOÑA LIBORIA

¿Cree usted que ese filósofo sea don Pedro Marchena?

350

ORTIZ

Sí creo, y confieso y juro, que ha dado más de una prueba de buen gusto...

DOÑA LIBORIA

Con efecto.

Mi sobrinita es muy bella, y fuera temeridad

355

ponerme yo en competencia...

ORTIZ

¿Y por qué no? ¿Es por ventura esa niña alguna Elena, alguna Venus? (¡Ay Dios, si Carolina me oyera!)

360

DOÑA LIBORIA

¡Tiene veinte años!

ORTIZ

¿Qué importa?

No es su hermosura de aquellas que llamo yo impermeables (¡maldita sea mi lengua!) perennes... La especie humana

365

cada día degenera, y hay complexiones... (No sé lo que me digo.) En fin ¡si ella no le quiere!...

DOÑA LIBORIA

¿Usted presume...?

ORTIZ

¡Oh! Lo sé con evidencia.

370

Me lo acaba de decir: le tiene por un babieca.

DOÑA LIBORIA

Pues en eso se equivoca. Vivo es como una centella.

ORTIZ

Sí, señora, y muy galán,

375

muy donoso... (¡Qué blasfemia!)

DOÑA LIBORIA

¡Interesante figura!

ORTIZ

¡Mucho! (¡Quemada la vea!)

DOÑA LIBORIA

Si es verdad que no le quiere...

ORTIZ

¡Nada! Y dice que se alegra

380

de que case con usted, pues con eso se liberta...

DOÑA LIBORIA

No puede ser. ¡Si decía no ha mucho que era grotesca y extravagante la boda,

385

y me puso esta cabeza de reflexiones morales y físicas... Santa Tecla!

ORTIZ

Es porque entonces no estaba convencida de ser cierta

la pasión de ese individuo. Ahora ya no duda de ella. DOÑA LIBORIA ¿De quién sabe...? **ORTIZ** De él, de usted, de mí, de la casa entera, de todo Madrid. ¡Si ya 395 no se habla de otra materia en los cafés, en la Bolsa!... (Esto es mentir sin conciencia.) DOÑA LIBORIA Luego ¿él se lo dice a todos?... **ORTIZ** ¡Y estoy viendo que lo inserta 400 en los diarios! DOÑA LIBORIA ¡Me va a comprometer! **ORTIZ** ¡Simpleza! No hay compromiso tratándose de relaciones honestas... DOÑA LIBORIA ¿Quién lo duda? En esta carta 405 bien claramente lo muestra. Léala usted. (Se la da.) **ORTIZ** (Leyendo.) «Cara esposa...» Ya da la cosa por hecha. ¿No decía yo...?

DOÑA LIBORIA

Temiendo

que se repita la escena

(Sigue leyendo para sí.)

410

de esta mañana, me pide...

ORTIZ

(Volviendo la carta a DOÑA LIBORIA.) Sí, ya lo veo, una audiencia reservada; y es preciso, forzoso que usted acceda...

DOÑA LIBORIA

No acabo de decidirme.

415

¡No sea que me arrepienta luego!...

ORTIZ

No hay motivo, que es muy caballero Marchena, y no sería capaz de atropellar... (a una vieja.) 420

DOÑA LIBORIA

No es mi honor el que peligra; basta que yo lo defienda; sino el concepto en que estoy de mujer prudente y cuerda. Aun siendo cierto el cariño

425

que don Pedro me pondera ¿quién me libra de las sátiras de mujeres y poetas?

ORTIZ

Ni poetas ni mujeres impedirán que usted sea

430

venturosa.

DOÑA LIBORIA

¿Y si don Pedro

me engaña?

ORTIZ

No hay apariencia de tal cosa. Y sobre todo, señora, el que no se arriesga no pasa la mar. Las truchas

435

a pie enjuto no se pescan..., ni se muere cada día un obispo. El tiempo vuela; la ocasión es calva...

DOÑA LIBORIA

Cierto;

y andarse con etiquetas

a mi edad...

ORTIZ

Es bobería.

DOÑA LIBORIA

Y ello, hay que darle respuesta...

ORTIZ

Pronto se escribe un billete. Aquí hay papel, tinta, oblea...

DOÑA LIBORIA

¿Un billete? No me atrevo,

445

que si es todo estratagema y él obra de mala fe...

ORTIZ

¡Válgate Dios!... ¡Ah! Una idea. Escriba usted de su puño sin nombre y sin cruz ni fecha:

450

«Esta noche en el jardín.»

DOÑA LIBORIA

¡Bien! A estilo de comedia de Tirso o de Calderón.

ORTIZ

(Llamándola a la mesa y ofreciéndole una pluma.)

¡Pues vamos!

DOÑA LIBORIA

(Yendo a la mesa.)

Con que él me entienda,

es lo bastante.

(Escribiendo.)

«Esta noche

455

en el jardín.»

ORTIZ

Bien. Se cierra,

se le pone el sobrescrito...

DOÑA LIBORIA

(Cerrando el billete y poniéndote oblea.)

No. Para mayor reserva

irá sin él.

ORTIZ

(¡Tanto escrúpulo!...)

Corriente.

DOÑA LIBORIA

Ya está.

ORTIZ

(Tomando el billete.)

Pues venga. 460

(Yéndose.)

Lo haré llevar al momento...

DOÑA LIBORIA

¡Oiga usted! ¡Que no lo sepa Carolina!

ORTIZ

Pierda usted cuidado. (Todo se arregla a pedir de boca. Luego...

¡salga el sol por Antequera!)

Escena VII

DOÑA LIBORIA.

¡Ay! De pensar en la cita el corazón me palpita. Cual si luciera otra vez en la vejez

470

mi lozana primavera, huirá del alma el esplín con la dicha que me espera esta noche en el jardín.

Noche, tu curso apresura;

475

no retardes mi ventura. Los ojos del andaluz sean mi luz, y su grata voz mi gloria cuando tierno paladín

480

me diga: te amo, Liboria, esta noche en el jardín.

Caro difunto Melquiades, duerme en paz y no te enfades. ¡Tantos años de viudez!...

485

¡Qué pesadez! Perdona si al largo duelo pone tu Liboria fin; perdona si me consuelo esta noche en el jardín.

490

Mas si al cabo de mis años lloro pesares y engaños; si esto se vuelve después un entremés; si el galán dice no hay mus, 495

mentí como un galopín, me va a dar un patatús esta noche en el jardín.

No, que Marchena es hidalgo y sabe lo que yo valgo,

500

y no ha de hacerme traición mi corazón. ¡Ah! Ya estoy fuera de quicio con la boda y el festín y el... Voy a perder el juicio 505 esta noche en el jardín.

Acto V

Escena I

CAROLINA.

Venganza mía, ya tarda tu ansiado triunfo halagüeño. ¡No sabe lo que le aguarda el compadrito rondeño! con amante contrición entre uno y otro suspiro implorar mi compasión. Me ama, sí; la imagen mía reina absoluta en su pecho,

10

y se burla de mi tía o no sabe lo que ha hecho. Mas si arrepentido llora, ¿por qué le reservo un no? Mas si en efecto me adora,

15

¿por qué le aborrezco yo? Si él se muestra vengativo es porque yo fui cruel. ¡Era tan leve el motivo que me indispuso con él!...

20

Yo culpé su indiscreción, pero ¿soy yo más discreta? Él no fuera fanfarrón si yo no fuese coqueta. Cuando en su plácido error

25

tuvo por seguro el sí, fue en él exceso de amor lo que fuera orgullo en mí; y bien merece mi indulto el galán que en su demencia

creyendo hacerme un insulto se ha impuesto una penitencia; que mostrarse ebrio de amor por una vieja, aun en broma, es penitencia mayor

35

que ir descalzo de aquí a Roma. Pero otro amante más fino, aun perdida la esperanza, no hiciera tal desatino ni de veras ni de chanza.

40

Ahí está ese pobre Ortiz que, amándome con delirio, ni siquiera el infeliz se queja de su martirio. ¡Para que él pudiera el cuello

45

a otra mujer humillar!
¡Para que él dijera aquello
de la infame circular!
¡Oh! Si amor diese la palma
al más rendido y más fiel...

50

El otro tiene más alma... Pero ¿quién se fía de él? No obstante, él me amó primero, y al cabo... la antigüedad... Es bizarro caballero

55

en persona y calidad. Pero Ortiz es como un oro, y sus prendas...; Justo Dios! ¿Cuánto va a que me enamoro... de cualquiera de los dos?

60

No sé qué pasa aquí dentro. ¿Quién vencerá?... ¡Dios lo sabe!... Pero ello es que yo me encuentro en una crisis muy grave; y voy perdiendo la calma,

65

y ya con grito importuno, ¡ay!, me está diciendo el alma... que es fuerza querer a alguno.

Escena II

CAROLINA. PETRA.

PETRA

(Dios la ampare, si se aflige.) ¡Ay señorita! ¡Oh maldad!... 70

CAROLINA

¿Qué hay?

PETRA

(Pero mi Ortiz lo exige... Y no comprendo en verdad...)

CAROLINA

¿No hablarás?

PETRA

¡Tengo una pena!

¿No esperaba usted -¡aleve!-al caballero Marchena?

75

CAROLINA

No tardará. Son las nueve.

PETRA

Pues le espera usted en vano. Le he visto junto a la noria

del jardín.

CAROLINA

¿Sí?

PETRA

Mano a mano...

CAROLINA

¿Con quién?

PETRA

Con doña Liboria.

80

CAROLINA

¡Eh! Casualidad...

PETRA

¡Que no!

El galán pidió una cita...

CAROLINA

¿Y mi tía se la dio?

PETRA

Sí señora, ¡señorita! Por detrás de los enebros

85

los vi. Están como unos topos. Él decía ¡unos requiebros!... y ella... ¡vaya, unos piropos!...

CAROLINA

¡Cómo!

PETRA

¡El diantre de la vieja!

CAROLINA

¡Vamos, si no puede ser!

90

Yo no...

PETRA

Si abre usted la reja

desde aquí los puede ver.

CAROLINA

(Abriendo la reja.) ¡Oh! Sí. Retira esa luz. Observaré sin ser vista...

PETRA

(Retirando la luz.)

¡Al fin hombre y andaluz!

95

(Abierta la reja, aparecen sentados en un banco del jardín DOÑA LIBORIA y MARCHENA, mostrando en los ademanes que es muy animada su conversación.)

CAROLINA

Allí están. ¡Ah! ¡Dios me asista!

PETRA

¿Quiere usted más regocijo?

CAROLINA

¡Y mi tía se enamora!...

PETRA

Toda mujer, como él dijo, tiene su cuartito de hora.

100

CAROLINA

¡Su cuartito de hora! ¿Y cuándo

te lo dijo?

PETRA

Esta mañana.

Por cierto que estaba hablando

de usted...

CAROLINA

(Con enfado.)

Cierra esa ventana.

(La cierra PETRA.)

PETRA

Y aun por eso yo presumo

105

que él ha tendido la red

a la tía...

CAROLINA

(¡Me consumo!)

PETRA

Para dar celos a usted.

CAROLINA

¿Celos yo? ¡Qué disparate!

PETRA

Y que al fin tierna y sumisa...

110

Mas ¡qué error! ¡Un botarate

como él!...

(Riéndose.)

A mí me da risa.

Ría usted también...

CAROLINA

(Con risa forzado.) Sí, sí...

PETRA

De ese amor de chirinola.

CAROLINA

Sí, pero... vete de aquí,

115

que quiero reírme sola.

PETRA

(Rabiando está. Dios es justo.)

(Vase por la puerta de la izquierda, que queda entornada.)

Escena III

CAROLINA.

Si es cierto que ama a mi tía, ¡digo que es hombre de gusto!

Vamos, yo le arañaría.

120

Escena IV

CAROLINA. ORTIZ.

ORTIZ

(A la puerta de la derecha con el álbum.)

Carolina, buenas noches. Si usted me da su permiso...

CAROLINA

Sí, sí; entre usted.

ORTIZ

(Acercándose.) Como sé que don Pedro no ha venido a la cita..., ni vendrá,

125

porque en el jardín le he visto...

CAROLINA

Sí; ya sé...

ORTIZ

En dulce coloquio con doña Liboria...

CAROLINA

¡Indigno!

ORTIZ

Aprovecho esta ocasión para venir con el libro...

130

CAROLINA

¡Ay, Ortiz! Estoy volada. No se logró mi designio. No me vengo de un villano...

ORTIZ

Sí tal. O es cierto el cariño que muestra a doña Liboria,

y en la culpa va el castigo; o lo finge, y es peor; que, como dice el antiguo refrán, al que escupe al cielo,

en la cara...

CAROLINA

Eso es muy lindo,

140

pero yo quiero vengarme; yo misma, ¡y no lo consigo! Y en mi casa y a mis ojos, sea o no sea artificio, a otra mujer galantea,

145

y para mayor ludibrio tiene en su poder mi carta, ¡la carta en que yo le cito! Esto me inquieta, me aflige, me desespera. No aspiro

150

a su amor. En hora buena sea cortejo o marido de quien quiera... ¿Qué me importa?

Pero ¡mi carta, Dios mío!

ORTIZ

Sosiéguese usted. La carta

155

descansa en este bolsillo.

(La saca y CAROLINA la toma.)

CAROLINA

¿La ha devuelto?

ORTIZ

No, señora.

Es que... no la ha recibido.

CAROLINA

¿Así cumple usted mis órdenes?

ORTIZ

Doña Liboria me dijo

160

que esperaba en el jardín a su Marchena querido, y por no exponer a usted

a un desaire...

CAROLINA

Ese peligro

era quizá imaginario.

165

ORTIZ

A la prueba me remito. Mas si lo que usted quería era humillar al altivo andaluz, completamente su deseo se ha cumplido.

170

CAROLINA

¿De qué modo?

ORTIZ

Un pensamiento

me ocurrió muy peregrino, y sin vacilar lo puse

en práctica.

CAROLINA

No concibo...

ORTIZ

Detrás de la mesa estaba

175

hecha doscientos añicos aquella nefanda copla que usted con justo motivo arrancó del álbum.

CAROLINA

Bien,

ORTIZ

¿y qué?

Bajo un sobrescrito

180

le remití los pedazos...

CAROLINA

¿Qué oigo! ¿Con recado mío?

ORTIZ

Claro está.

CAROLINA

¡Es muy singular

el interés que yo inspiro

al señor de Ortiz!

ORTIZ

Señora,

185

yo sentiría infinito haber errado...

CAROLINA

(Me quema

con ese aire de novicio.)

ORTIZ

Mas para enmendar mi error hay un medio muy sencillo.

190

Del cambio de los papeles discúlpese usted conmigo,

y envíele...

CAROLINA

¿Qué?

ORTIZ

La carta...

CAROLINA

¡Sí, a buena hora!

ORTIZ

El camino

desde aquí al jardín no es largo.

195

CAROLINA

¡Pues ya!

ORTIZ

Se pide permiso

a doña Liboria...

CAROLINA

¡Dale!

¡Si no quiero! ¡Qué suplicio!

ORTIZ

Ya que está usted tan airada

contra mí...

CAROLINA

No.

ORTIZ

Me retiro.

200

CAROLINA

No, señor. Quédese usted.

ORTIZ

Entiendo. Será preciso

que usted se vengue en alguno.

CAROLINA

Sí, señor.

ORTIZ

Pues me resigno

a ser la víctima.

CAROLINA

¿Usted?...

205

ORTIZ

Si es tan grave mi delito...

CAROLINA

(Con ironía.)

¡No tal! Usted procedió con la inocencia de un niño.

ORTIZ

Señorita...

CAROLINA

¿A ver? Veamos

el dibujo...

ORTIZ

(Abriendo el álbum.)

(¡Llegó el crítico

210

momento!)

(Da a CAROLINA el álbum abierto y enseguida toma una luz para alumbrar con ella.)

Aquí está.

CAROLINA

(Examinando el dibujo.)

Una joven,

con aire contemplativo, puesta en el pecho una mano y otra en la frente...

ORTIZ

Eso mismo.

CAROLINA

¡Cómo se parece a mí!

215

ORTIZ

Es muy posible. He querido pintarla muy bella.

CAROLINA

¡Vaya,

que es donoso el estribillo! En todo lo que usted pinta danza mi cara.

ORTIZ

¡Si es vicio

220

que ha tomado ya la mano! Nunca podré corregirlo.

CAROLINA

¡Ortiz!... Prosigo. Dos genios la cercan. Con ceño esquivo y fiero ademán, el uno

225

alza la frente al empíreo. ¿Quién es este caballero?

ORTIZ

El orgullo. Así lo pinto...

CAROLINA

¡Señor de Ortiz!

ORTIZ

Todo es pura

alegoría. Caprichos

230

de pintor...

CAROLINA

El otro genio se da cierto aire a Cupido y está a los pies de la ninfa como pidiendo un asilo... ¿Quién es esta criatura?

235

ORTIZ

Si usted le ha reconocido será el amor; y si no, cualquier pelón del hospicio.

CAROLINA

¡Ortiz!... A cierta distancia un caballero distingo

240

con aire ufano y sonrisa de triunfo. ¡Calle! ¡Es el vivo retrato del andaluz!

ORTIZ

Tal vez. Yo he pintado ad libitum...

CAROLINA

¡Señor de Ortiz!... Con el dedo

245

muestra hacia el opuesto sitio un reloj, pero una nube

se lo oculta.

ORTIZ

Está entendido.

CAROLINA

Y entre tanto una figura que lleva por distintivo

250

corona y palma, se escapa

de sus manos.

ORTIZ

A mi juicio,

esa es la victoria.

CAROLINA

¡Ortiz!...

ORTIZ

¡Carolina!

CAROLINA

¿Y qué destino

tiene aquí el reloj?

ORTIZ

Ninguno.

255

Sirve de adorno.

CAROLINA

(¿Habrá pillo!...)

Apunta las nueve y cuarto..., jy esa hora tiene el mío!

ORTIZ

¿Sí? Casualidad...

CAROLINA

Ortiz!

Con gesto humilde y contrito

260

a estotro lado hay un joven...

ORTIZ

(¡Ahora pierdo los estribos!)

(Queda en la actitud que va a describir CAROLINA.)

CAROLINA

(Mirando a ORTIZ furtivamente.)

Con una mano en el pecho; y al parecer tiene fijos

con suma inquietud los ojos

265

en el reloj consabido.

ORTIZ

¡Ah!

CAROLINA

¿Pero qué tiene usted, que se le escapa un suspiro

y tiembla como el azogue?

ORTIZ

Nada...; Estos nervios malditos!...

270

CAROLINA

¡Se le cae a usted la luz

de la mano!

ORTIZ

Ya la afirmo...

CAROLINA

Mejor estará sobre ese

velador.

ORTIZ

(Muy turbado.)

Es positivo.

(Pone la luz en el velador que estará inmediato a la reja.)

CAROLINA

¿Se pone usted malo?

ORTIZ

No, 275

pero el calor del estío...

Ya se me pasa.

CAROLINA

Abriremos

la reja.

(Abre la reja y quedan los dos enfrente de ella. Vuelve a descubrirse la pareja del jardín. MARCHENA mira al gabinete y gesticula con muestras de la más viva inquietud. DOÑA LIBORIA procura ocupar su atención, pero sólo lo consigue momentáneamente. PETRA asoma la cabeza por la puerta de la izquierda, la vuelve a retirar al instante y repite esta acción varias veces hasta el fin de la escena.)

¿Siente usté alivio?

ORTIZ

¡Oh! Sí, señora. (Nos ve mi rival. ¡Qué compromiso!) 280

CAROLINA

Acabe usted de explicarme el dibujo. Este individuo ¿quién es? Yo no reconozco sus facciones.

ORTIZ

(¡Jesucristo!...

¿Está ciega?)

CAROLINA

Este es, sin duda,

285

un personaje ficticio,

ideal.

ORTIZ

(Desanimado.)

Eso, sí; un ente

de razón.

CAROLINA

El pobrecillo mucho debe de sufrir!

ORTIZ

¡Oh! Sí, señora; ¡muchísimo! 290

CAROLINA

Pero como está pintado... y tiene cerrado el pico,

¡vaya usted a averiguar la causa de su martirio!

ORTIZ

¡Carolina!...

CAROLINA

Pero usted

295

no ha pintado sin designio

esta escena.

ORTIZ

¡Carolina!

CAROLINA

Y ya tendrá concebido en su mente el desenlace.

ORTIZ

Yo esperaba que el divino

300

ingenio de usted...

CAROLINA

¡Eh! Nunca

descifré yo logogrifos.

ORTIZ

El drama puede tener dos desenlaces distintos.

CAROLINA

¿Dos desenlaces?... Entiendo.

305

El adverso y el propicio; el clásico y el romántico.

ORTIZ

(¡Ah! ¡Se ríe! Soy perdido.)

CAROLINA

Pero el uno de los dos habrá de ser más legítimo,

310

más verosímil que el otro. Podríamos divertirnos representándolo. Vamos, yo soy ella; yo adivino lo que piensa. Usted ahora

315

(Con el dedo en el dibujo.)

saque a este pobre del Limbo.

ORTIZ

Pues bien, figúrese usted que el amante... **CAROLINA** ¡Ah picarillo! ¿Conque es un amante? Ya lo había yo presumido. 320 **ORTIZ** Suponga usted que el amante, postrado a los pies de su ídolo... **CAROLINA** Señor de Ortiz, yo no puedo suponer lo que no he visto. **ORTIZ** (Arrodillándose.) ¡Carolina! ¡Carolina! 325 (MARCHENA se levanta muy azorado. PETRA se asoma, suspira y observa angustiada. DOÑA LIBORIA se queda sentada con muestras de sorpresa y abatimiento.) **PETRA** (¡Ah!...) **CAROLINA** ¡Bravo! Y ahora el amigo ¿qué dice? **ORTIZ** Mi bien! mi gloria! ¿Yo te adoro? **PETRA** (;Ah!) **CAROLINA** ¡Muy bien dicho! (Riéndose.) Y ella ¿qué responde? **ORTIZ** ¡Ay! Ella se burla de su delirio. 330

Le desprecia, le aborrece, le sepulta en el abismo; y él se levanta

(Lo hace.)

resuelto

```
a terminar su conflicto
              dándose muerte...
CAROLINA
              (Riéndose.)
                              Y no puede...
                                     335
              porque no tiene un cuchillo
              a mano, y porque la dama
              quiere que viva cien siglos...
ORTIZ
              (Con sarcasmo, yéndose.)
              Mil gracias.
CAROLINA
                          Y le detiene
              entre sus brazos cautivo.
                                     340
                (Se abrazan.)
ORTIZ
PETRA
              ¡Ah!
MARCHENA
(Después de su exclamación, que ha de oír el público, desaparece MARCHENA
corriendo, y un momento después le sigue DOÑA LIBORIA.)
DOÑA LIBORIA
              (Llamando a MARCHENA.)
                     ¡Eh!
CAROLINA
                           Me hacen venturosa
              este abrazo...
             (Señalando hacia el jardín.)
                            y aquel grito.
Escena V
CAROLINA. ORTIZ. PETRA.
ORTIZ
              ¡Oh delicioso momento!
```

¡Ah traidor! ¿Cumples así

PETRA

tu amoroso juramento!

345

ORTIZ

Hija...

CAROLINA

¿A qué vienes tú aquí?

PETRA

A poner impedimento.

ORTIZ

Ya dio tu máquina al traste, muchacha, y si no te enojas te diré que equivocaste

350

los frenos...

CAROLINA

Y que tomaste

el rábano por las hojas.

PETRA

¡Oh rubor! ¿Conque el almíbar

de mi risueña esperanza se ha convertido en acíbar?

ORTIZ

Mano plebeya no alcanza

al escudo de Menjíbar.

PETRA

Yo...

CAROLINA

Calle la impertinente.

Escena VI

CAROLINA. ORTIZ. PETRA. MARCHENA.

MARCHENA

(Entra apresurado.)

¡Aquí estoy yo, y arda Troya! ¡Abrazar a un escribiente!

360

Esto ¿es verdad o es tramoya? Hábleme usted francamente.

CAROLINA

Este es mi marido.

MARCHENA

Pues que sea en hora buena.

Lo decía porque a mí

365

no me gustan... (¡me perdí!) chanzas pesadas.

Escena VII

CAROLINA, ORTIZ. PETRA. MARCHENA. DOÑA LIBORIA.

DOÑA LIBORIA

(Llega jadeando.)

¡Marchena!

MARCHENA

(¡Maldita vieja!) Señora...

DOÑA LIBORIA

Esa fuga repentina...

MARCHENA

¡Perdón!... (Esto acaba ahora

370

como se acabó en Medina el rosario de la Aurora.)

DOÑA LIBORIA

¡Dejarme plantada allí!...

MARCHENA

Señora, fui cuerdo ayer; hoy loco. ¡Perdón! Mentí...

375

DOÑA LIBORIA

¡Qué infamia!

MARCHENA

¿Cómo ha de ser!

También me han plantado a mí.

DOÑA LIBORIA

Ya en el jardín yo advertía mi necio y pueril error, y pues fue la culpa mía,

380

no me irrita el desamor, sino la descortesía.

MARCHENA

Cien veces y de cien modos pido perdón y confieso...

DOÑA LIBORIA

(Con gravedad.)

Basta.

MARCHENA

(Mostrando a CAROLINA.) Ese diablo travieso

385

tiene la culpa, que a todos nos hizo perder el seso. Yo no siento la entruchada, que mi gozo es verme libre;

mas ¿qué ha hecho usted, camarada,

390

para desbancar -¡no es nada!-a un hombre de mi calibre?

ORTIZ

¡El lance ha sido estupendo!; mas recuerde usted la arenga que siempre está repitiendo.

395

MARCHENA

¿Cuál?

ORTIZ

No hay mujer que no tenga

su cuarto de hora.

MARCHENA

Ya entiendo.

CAROLINA

Como acechaban el mío

dos galanes...

MARCHENA

Sí; él y nos.

CAROLINA

El más listo de los dos

400

fue dueño de mi albedrío.

MARCHENA

Entiendo..., y me largo. Adiós.

Escena VIII

CAROLINA. DOÑA LIBORIA. ORTIZ. PETRA.

PETRA

(Llorando.)

¡Ay! ¡También mi cuarto de hora

llegó, y con sal y pimienta!

¡Una Escalona! ¡Qué afrenta! 405 ¡Una Barrientos!...

(Con altivez a CAROLINA.)

¡Señora!...

(Llorando otra vez.)

Ajústeme usted la cuenta.

Escena IX

CAROLINA. ORTIZ. DOÑA LIBORIA.

CAROLINA

Y ahora ¿qué dice mi tía? ¿Salió lo que yo decía?

DOÑA LIBORIA

Pequé también, ¡pesia tal!,

410

mas ¿quién se libra, hija mía, de un cuarto de hora fatal? Mi amor propio se lastima del desengaño que llora; pero en verdad, causa grima

415

que sueñe cuartitos de hora la que ¡tantos! tiene encima. Por dicha, pasó el chubasco, y aunque me causa rubor, Dios me venga de un traidor; 420

que, si grande fue mi chasco, el suyo ha sido mayor.